

Dérivés et composés : *fuscitās* (Apul.) ; *fuscēdō* (rare et tardif) ; *fuscō*, -ās (poétique) : noircir, obscurcir ; *fūscātor* (Luc.) ; *infuscō* ; *infūscus*, -a, -um ; *offuscō* : obscurcir ; d'où « ternir l'éclat, avilir, dégrader » (latin ecclésiastique) ; *offuscus* ; *offuscātiō* ; *suffuscus*, -culus.

Le rapport de *furus* et de *fucus* est comparable à celui du v. angl. *basu* et de irl. *basc* « rouge ». L'élément radical est le même que celui de v. angl. *dox*, *dosk* « sombre » (angl. *dusk*), identique à *fucus*, et, avec un autre suffixe, de v. angl. *dosen* « brun sombre ». Pour la variation de suffixe, cf. *cascus* et *cānus*.

**fūstis**, -is (ū d'après le témoignage des langues romanes et du celtique ; abl. *fūstī*) m. : bâton. Ancien (Loi des XII Tables), usuel. Panroman. M. L. 3618 ; B. W. sous *fūt*. Passé en celtique : irl. *sūst* « fléau », gall. *ffust*.

Dérivés et composés : *fūsticulus* (tardif), M. L. 3616 ; *fūsticellus* (Glos.), M. L. 3615 ; *fūstellus* (Gloss.) ; *fūsterna* f. : tête du sapin, partie exempte de feuilles ; *fūstuārium* : bastonnade (déjà dans Cic.) ; neutre d'un adjectif *fūstuārius* qu'on trouve en bas latin) ; *fūst(i)ārius* (tardif) ; *fūstigō*, -ās (Cod. Theod., Gloss. Philos.) : fustiger, bâtonner, M. L. 3617 ; cf. *μαστιγώ* ; quantité de l'i incertaine ; i comme dans *castigō*, *fūtigō*? i dans M. L. ; *fūstitudinus* (de *fūstis* et *tūdō*), adjectif forgé par Plt., As. 34 ; *fūstibalus* : fronde attachée à un bâton ; hybride formé comme *fūndibalus* ; *fūstō*, -ās et *fūstō* « bâtonner » (bas latin). Cf. aussi M. L. 3614, \**fūstāgō* « rondin » ; 3619, \**fūstulārā* « rosset » ; B. W. *futaine*. Pour *fūsticellus* « petit fuseau », M. L. 3615, v. le suivant.

Étymologie incertaine (celtique d'après Kuryłowicz, Mél. Vendryes, 204). *Fūsterna* semble avoir une finale étrusque ; cf. *nassūtēra*, etc. Sur *fūstis* et les mots désignant le bâton, v. Manu Leumann, *Z. Bedeutungsgesch.* v. *fūstis*, *Hermes* 55 (1920), 107.

**fūsus**, -ī m. (et plus tard *fūsum* n.) : fuseau ; employé

surtout au pluriel. Attesté depuis Catulle, mais sans doute ancien. Panroman. M. L. 3620. De là : \**fūsāgō* « fusain », M. L. 3608 ; \**fūsellus* ; \**fūscellus*, par contamination avec \**fūsticellus*? M. L. 3615.

Étymologie inconnue.

**futis**, *fūtiō*, *fūtūlis* : v. *fundō*.

\**fūtō*, -ās, -āre : attesté dans P. F. 79, 5, *fūtare ar- gūre est, unde et confūtare. Sed Cato hoc pro saepius fūtisse posuit*. La glose de Festus confond deux verbes : 1<sup>o</sup> un fréquentatif du groupe de *fu-am*, *fu-i*, qui aurait été employé par Caton (P. F. 79) ; 2<sup>o</sup> un verbe *fūtārō* dont proviendraient *con-fūtō*, *re-fūtō*, non autrement attesté et qui est sans doute une reconstruction arbitraire faite sur les composés. V. *confūtō*.

On a rapproché le groupe de *fundō*, mais les sens ne coïncident pas. Les autres rapprochements sont aussi incertains ; le plus vraisemblable est celui du germanique : v. isl. *bauta* « frapper, donner des coups », v. angl. *bēatan*, v. h. a. *boz(z)an*, etc., d'une racine \**bhau-*/ *bhu-*.

**futuō**, -is, -ūl, *futūtūm*, -ūre : foudre, avoir des relations avec une femme.

Dérivés : *fūtūtor*, -trīx (et *fortrīx*, Tabell. defix.), -tiō ; *cōnfūtō* ; dē-, *efūtūtūs* : épuisé par la débauche (cf. pour le sens du préfixe *effētūs*). Mot vulgaire (satiriques, graffiti, priapées). Panroman (en partie avec géminée expressive \**fūt(u)ere?*), cf. M. L. 3622 ; celtique : bret. *fouzaff*. Même formation que *battuō*.

Cf. irl. *bot* « penis » et v. isl. *bøytill* « membre génital du cheval »?

L'explication par la racine \**bhū-* (v. *fuam*) ne rend pas compte du caractère expressif du mot ; sans doute à rapprocher de \**fūtō* « battre » ; l'idée de *futuere* est souvent exprimée par un mot signifiant « frapper, heurter » ; cf. gr. *θυέω* (*θλα?*), *χρόω*, *πτελω*, lat. *mōlō*, fr. vulg. « tirer un coup ».

Dans les mots dérivés de l'indo-européen, lat. *g* repose sur un ancien \**g*, sans flottement. Mais le *γ* grec a servi en latin à noter la sourde *k* avec prononciation prépalatale : *ce*, *ci*, et devant consonne. Le fait est d'origine étrusque ; mais il est curieux que, pour *δ* et *β*, il n'y ait rien de pareil. Or, d'autre part, on note que, dans les emprunts à des langues étrangères, comme *gladius*, *gubernārē*, *gummi*, un *g* latin représente une sourde de la langue qui a fourni l'emprunt. Les remarques de M. Fohalle, Mél. Vendryes, p. 157 sqq., ne résolvent pas entièrement la question ; v. Ernout, *Aspects*, p. 24 sqq. L'usage s'est maintenu, car, en roman, on trouve un flottement entre *cattus* (cf. *chat*) et \**gattus* (it. *gatto*) ; le gr. *χόλτος* a donné *gōlūs*, etc. ; M. Scheuermeier, *Einige Bezeichnungen f. d. Begriff 'Hölle' in den rom. Alpendialektien* (thèse de Zurich), Halle, 1920, a étudié la question de ces mots romans, p. 31 sqq.

**gabaliūm**, -ī n. : plante aromatique d'Arabie (Plin. 12, 99).

**gabalus**, -ī m. (et *gabulum*, Gloss.) : gibet, potence. Synonyme de *furca*, sans doute d'origine celtique ; cf. irl. *gabul*, gall. *gaſt*, bret. *gaol* « fourche » ; en germanique : v. norr. *gaſt* « Gabel ». Déjà dans Varro ; populaire. V. B. W. *gabule*. M. L. 3624, \**gabalaccos*, qui est à l'origine du fr. *javelot*.

**gabata**, -ae (gau-?) f. : écuelle, jatte. Attesté depuis Martial, populaire, sans doute d'origine étrangère (cf. *ζέκτρο*, Hés., et gr. mod. *γασθάτη* ; Isid., Or. 20, 4, 11, *gauata...* *quasi cauati...* *sic et Graci hae nuncupant* ; hébr. *καβ*), représenté en roman par *gabata* « jatte », d'où irl. *gabat*, M. L. 3625, et en germanique : v. h. a. *gebiza* ; mais *gauta* « joue » semble être un autre mot, cf. M. L. 3706 a ; B. W. sous *joue*. On a aussi à basse époque *gauessa*, v. Thes. s. u.

**gaberina** (*gabarna* ; *zaberna*, édit de Diocl. ; *zabarra*) : arca, ubi uestes ponuntur aut quodlibet aliud (Gloss.). Cf. ital. *gabera* ; M. L. 9586, *zaberna*.

**gabinātūs**, -ā, -um : portant l'ancien vêtement de Gabii (Nepotian. 1, 18), *Gabino ritu cinctus*.

**gaesum** (ge-), -ī n. : *graue iaculum*, P. F. 88, 5 ; *telum Galliarum tenuerum*. *Vergilius lib. VIII* (661) : *Alpina corsucat | gaesā manu*, Non. 555, 9. Mot emprunté au gaulois (cf. irl. *gae*, apparenté à v. h. à. *gēr*, gr. *χαῖος*, skr. *hēṣah*), déjà dans Varro et César ; de là *gaesātī* : mercenaires gaulois armés du *gaesum*. Cf. *cateia*, etc.

**gaēum** (ge-), -ī n. : nom de plante (la giroflée ou la benoîte?) dans Pline 26, 37. Origine inconnue.

**gagānūs**, -ī m. (ou mieux *cagānūs*) : nom donné au roi des Huns (Greg. Tur., Franc. 4, 29). Le grec byzantin a *χαγγάνος*. Mot turc? Cf. *khan*.

## G

**gagātēs**, -is m. : jais (Plin.). Emprunt au gr. *γαγά- της* (sc. *λιθος*), M. L. 3635.

**gaitanus**, -ā, -um (*gaitanum*) : qui sert à panser, pansement (Marc.). Sans doute gaulois ; v. Thes.

**gāiūs**, -ī m. : *geai* ; *gāia*, -ae f. : pie. Dénominations nouvelles et très tardives (Polemius Silvius, Orib. lat.) qui ont remplacé les noms anciens du *geai*, *grāculus*, et de la pie, *pīca* (v. ces mots). Identiques au cognomen *Gāius* (trisyllabique dans Lucil. 422, Catulle 10, 30, Martial et Stace) ; la scansion dissyllabique n'apparaît que dans *Gāia* (et Ausone), *Gāia*, dont l'usage est ancien et panitalique : *fał. kaios*, etc., v. Vetter, *Hdb.*, *Wortverzeichniss*, à côté de *Gāivius* : *fał. Cauio*, *Cauia*, osq. *[g]a]vīeis*, etc. On s'est demandé si c'était le nom du *geai* qui avait été employé comme surnom, ou si c'était le contraire (la même question s'est posée pour le nom du brochet, *lūcius*, et pour *Gracc(h)us*) ; ou enfin si les deux mots, le nom commun et le nom propre, étaient indépendants (v. Niedermann, IF 26, 55 et 56<sup>2</sup> ; *Anthropos* XXXVII-XL, 1942-1945, p. 823 sqq. et Leumann, Thes. s. u., qui voit dans *gāius* une onomatopée). *Gāius*, *gāia* sont demeurés dans les langues romanes, cf. M. L. 3640 ; B. W. *geai*!

Dérivé? : *gāiolus*, -ī m. : mot de sens obscur qui chez Stace, Sili. 1, 6, 17, semble désigner un *gā- teau* (en forme de *geai*?).

**galatīcor**, -āris : vivre comme les Galates (Tert., Ieiu. 14).

**galba**, -ae m. : nom d'un chef des *Suessionēs*, cf. Cés., B. G. 2, 4, 7, 13, 1 ; en latin, attesté comme surnom de la gens *Sulpicia*, dont le sens est déterminé par Suétone, Galb. 3 *qui primus Sulpiciorum cognomen Galbae tulit cur aut unde traxerit ambiguit...* [putant] *nonnulli quod praeponitis fuerit uisus, quem galbam Galli uocent ; uel contra quod tam exilis quam animalia quae in aesculis nascuntur, appellantur galbae.* — *Galba* signifie « le Gras », et l'épithète aurait servi à désigner une sorte de ver ou de larve, le « *bombyx aesculi* », sans doute en raison de sa forme rebondie (à moins qu'il n'y ait là deux mots distincts à l'origine et rapprochés par l'épithétologie populaire). Peut-être *galbulus* « pomme de cyprès » (Varri.), d'après André, *Lex.*, s. u. Cf. v. irl. *kalfi* « mollet » (angl. *calf*)?. Mot populaire.

**galbanūm**, -ī (galbanus, tardif) n. : résine produite par une plante ombellifère de Syrie. Emprunt dont la forme a pu être influencée par *galbus* ; le grec a *χαλέψην* et l'hébreu *helbənāh*.

Dérivé : *galbaneus*. Attesté depuis Virgile. Le mot, dont l'a intérieur n'a pas subi l'apophonie, a dû être emprunté assez tard ; il appartient à la langue médiévale.

galbel, -ōrum et galbeae, -ārum m. et f. (*calbi* et *calba*, *Gloss.*); *galbeum* n. sg. : *ornamentum genus*, P. F. 85, 12; on trouve *galbeos* dans un texte de Caton cité par Fest. 320, 23, *mulieres operae auro purpuraque; rete, diadema, coronas aureas, ruscea + facile + (fascias?)*, *arsinea, galbeos, lineas, palles, redimicula*, dont il faut rapprocher la forme *calbeos* de l'abrégié de Festus 41, 2, *calbeos armillas dicebant quibus triumphantes utebantur, et quibus ob uirtutem milites donabantur*. Cf. encore Suét. Galb. 3, *aliū [Galbam cognominatum esse credunt] quod in diuturna ualitudine galbeo, i. e. remediis lana inuoluit uteretur*, où le mot désigne un cataplasme, un emplâtre, ainsi nommé à cause de sa couleur jaune : *galbus*? — Plutôt terme emprunté (cf. *pluteus, balleus*, etc.).

**galbus, -a, -um** : vert pâle, jaune. Attesté seulement dans les gloses, où il est traduit par *χλωρός*.

Dérivés : *galbeus*? (cf. le précédent); *galbinus*, Pétr., Mart., Juv. : « vert pâle » (ou « jaune »), sens pris par l'adjectif dans les langues romanes, M. L. 3646) et « qui s'habille en vert ou en jaune », d'où efféminé, « coquet », et *galbinus* (Vég.), demeuré dans un dialecte roman, M. L. 3645; *galbinatus*; \**galbulus*, d'où *galbula*, -ae f. et *galbeulus* « loriot » (Martial, à côté de *galbina avis*, id., et de *galbus*: *χλωροπτευθόν*, dans les gloses; variante *galgulus* dans Plin. 30, 94, confirmée par les langues romanes, cf. M. L. 3647, *galbulus* et *galgulus*); *galbulus* m. (?; v. *galba*).

A part *galbeus* (dont la parenté avec *galbus* n'est pas sûre) et *galbulus*, tous ces mots appartiennent à la latinité impériale; et la date tardive de leur apparition fait penser à une origine étrangère. Sans doute même formation que *albus* (suffixe *-bho-*).

On pense à la famille de *helvus*, *holus*, etc.; mais, dans le groupe italien, ni le *g* ni le *al* ni le *b* ne s'expliqueraient. L'hypothèse d'un emprunt au gaulois ne repose sur rien de précis, sauf qu'elle expliquerait peut-être les difficultés phonétiques. En somme, étymologie inconnue, à ceci près que le radical *gal-* évoque un groupe de mots indo-européens.

**galea, -ae f.** : casque de cuir (*cassis de lamina est, galea de corio*, Isid., Or. 18, 14); puis « casque en général » (g. *aenea, aerea*; cf. S. Reinach ap. Daremberg et Saglio, II 1429 sqq.); *huppe*. Attesté depuis Plaute. M. L. 3648.

Dérivés : *galearius* et *galearis* adj. « de casque »; *galear* n. : perruque; *galeari* m. pl. : valets d'armée (chargés de l'entretien des casques?); *galeatus* « casqué »; d'où *galeo*, -ās; *galeola* f. (diminutif).

*galerum* n. (et *galērus*, Vg., Ae. 7, 688; *galēra*, C. Gracch.?) : *pilleum ex pelle hostiae caesae*, Serv., Ae. 2, 633, « bonnet de fourrure »; par suite « perruque »; *galēritus* et *galērita avis* « alouette huppée », M. L. 3650; *galēriculum*; *Galērius* n. propre. Sur *gallēta* « sorte de seau », CGL V 564, 48, v. M. L. 3656.

*Galea* représente évidemment le gr. *γάλεη*, qui désignait, à l'origine, un casque fait ou plutôt recouvert d'une peau d'un petit animal carnassier, belette ou autre, qui passait pour transmettre au guerrier ainsi casqué ses vertus combatives et son amour du sang. Même développement que dans *xuvelē* (sc. *δόπα*) « peau

de chien », puis « casque » en général; cf. L. S. s. u. La dérivation de *galerum* n'est pas expliquée.

**galena, -ae f.** : galène, sorte de minerai de plomb (Pline) = *molybdaena*. Sans doute mot étranger.

**galērum** : v. *galea*.

**galium**, -ae f. : transcription de γάλιον, autre nom de γαλέφι « chanvre bâtarde ». M. L. 3653.

**galla, -ae f.** : noix de galle. Attesté depuis Vg. D'où en germanique : v. angl. *galluc* « Gallapfel ».

Dérivés : *gallula* dimin.; *galicula* : brou de noix, M. L. 3655, *galla*; 3657, \**galleus*; 3659, \**gallicus*; *gallioiola* : v. *galliacae*. Origine inconnue.

**\*galla, -ae** : sorte de vin grossier? Sens peu sûr; un seul exemple de Lucilius, 501 M., cité par Non. 445, 17 et P. F. 85, 8, *quae gallam bibere ac rugas conducere uentris | farre aceroso, oleis, decumano pane coegit*. Peut-être en rapport avec le précédent et ainsi nommé à cause de sa couleur ou de son amertume?

**gallica, -ae f.** : galoché, chaussure gauloise (Cic.).

Dérivés : *galicula*; *gallicarius*, -ātus.

*Gallica* (scil. *solea*) est le féminin de l'adjectif *Gallicus*, cf. M. L. 3660, dérivé de *Gallia*.

**gallica** (sc. *nux*) : noix gauge. Cf. M. L. 3659; B. W. *gailletin*. De *gallicus*.

**gallidraga, -ae f.** : nom d'une plante de la famille des chardons : *-am uocat Xenocerates leucacantho similem, palustrem et spinosam*, Plin. 27, 89. Origine inconnue.

**gallus, -i m.** : coq. Ancien (Plt.). M. L. 3664. Irl. *gall*, alb. *gēl*.

Dérivés : *gallō* *βιθάτω* (Gl.); *gallina* : poule, gêline. Cf. *rēx, régina*. Sans doute féminin substantifé d'un adjectif en *-inus*, cf. *diuīus/diūīnus*, M. L. 3661. Précisé, comme *avis*, par une épithète : g. *Africāna* « pintade ». *Gallus*, *gallina* ont été concurrenées dans les langues romanes par *pūllus*, *pūlla*, cf. Thes. s. u. et M. L. 6828. Le fr. *coq*, qui est une onomatopée, est isolé, M. L. 4732; *gallinula* : poulette; *gallinācēs* : de poule, M. L. 3662; g. *gallus* « coq », d'où *gallinācēs* « coq »; *curla gallinācēa* : sarriette; *pedēs gallinācēi* : fumeterre; *gallinārius* : relatif aux poules ou au poulailler; *gallinārium* « poulailler », M. L. 3662 a; *gallulāscō*, -is : *pūbēscō* (Novius, cité par Non. 116, 28), de *gallulus*.

Composé : *gallicinium* « chant du coq, heure de la nuit où les coqs chantent », dont un dérivé subsiste en provençal, M. L. 3658; *juxtaposé* : *gallīcūs*, -ūris n. : pied de poule, plante. Cf. encore M. L. 3663, \**gallius* « tacheté, bariolé ».

Si ce nom ne désigne pas simplement le « gaulois », de même que les Grecs appellent le coq *μῆδος, περοκός* (v. von Wilamowitz-Moellendorf, *Phil. Uni.*, I, 78; Niedermann, I. F. 18, 78), ce serait un nom expressif appartenant au groupe de gall. *galw* « appeler », v. *isl. kalla* « appeler », v. sl. *glasī* « voix » et *glagolati* « parler ». Le gr. *χάλλασσον* crête de coq », *χαλάτη* « poule » est loin pour la forme.

**gallus, -i m.** : prêtre castrat de Cybèle; emprunt au gr. *γάλλος* usité surtout au pluriel. Les Latins le dérivent de *Γάλλος*, rivière de Phrygie, tributaire du *Sagaris*, *quia qui ex eis biberint in hoc furere incipiunt ut se priuunt uirilitatis parte*, P. F. 84, 25. De là *archigallus*, *gallambus*, de *ἀρχήγαλος*, \**γαλλίαρος*; et un dénominal *gallō*, -ās (gallor?) « bacchare », dans Varr., Eum. 150, cité par Non. 119, 1.

**gamba, -ae f.** : patte, jarret du cheval et, plus généralement, des quadrupèdes (Chir., Vég.).

Dérivés : *gambosus* : qui a la patte ou le jarret enflé; *supragamba* (Vég.).

Emprunté sans doute par la langue des vétérinaires et des éleveurs au grec, où *καμπή* « courbure » désigne, en particulier, l'articulation d'un membre, cf. Arist., H. A. 2, 1 (l'hypothèse d'une origine gauloise manque de preuve). D'abord réservé aux quadrupèdes et spécialement au cheval, il a été ensuite appliqué dans la langue populaire aux hommes et a supplanté le nom propre de la jambe, *crūs*, qui n'est pas représenté dans les langues romanes. Le fr. *jambon* est encore voisin du sens original. Les formes romaines, très nombreuses, remontent à *gamba* et *camba*, cf. M. L. 1539; B. W. s. u. Pour l'alternance *c/g*, *p/b*, cf. *gubernāre*.

**gambarus** : v. *cammarus*.

**gamma, -ae f.** : nom de la lettre grecque Γ; employé pour désigner des objets de forme semblable, en particulier chez les gromatici.

Dérivés : *gammātūs* (cf. *thetātūs* « marqué du θ », initiale de θέτως); *gammula*.

**\*gammus** (Gloss.) : sorte de cerf. Uniquement dans les gloses; représenté dans les langues hispaniques. M. L. 3668. Ibère? Rappelle à la fois *camōx* et *damnus*.

**\*gandeia, -ae f.** : nom d'une sorte de navire africain (Scol. de Juvénal, 5, 89). Mot sans doute étranger.

**gineum, -i n.** (Plt., Tér., Varr.), *gāneā*, -ae f. (Cic., Sall., T.-L., Tac.) : taverne, bouge; *antiqui locum abdūtum ac uelut sub terra dixerunt*. Terentius (Ad. 359) : *Vbi illum quaderam? credo, abductum in ganeum?*, P. F. 85, 17. Conservé en vieil italien, cf. M. L. 3672.

Dérivés : *gāneō*, -ōnis m. et *gāneus*, -ōs (Gloss.); *gāneiūs*; *gāneō*, -ās (gāneor, Gloss.); *gāneōs* (Gloss.). Mot de caractère populaire; origine inconnue. L'origine grecque donnée par les grammairiens latins est sans preuve. Cf. *ālea*.

**\*gangadīa (gandadīa), -ae f.** : sorte d'argile. Mot étranger, cité par Pline 33, 72. Cf. basque *andyelo* « terre argileuse »?

**gangraena (gangrena, can-), -ae f.** : gangrène. Emprunt au gr. *γάγγραινα*, attesté depuis Lucilius. Formes populaires en *can-*, d'après *cancer*. M. L. 3673.

**gannīō, -is, -īre** : japper, glapir (se dit des chiens et des renards, des femmes en rut dans Juvénal, 6, 64, d'où les gloses *gannītū σκοτζῆ, ganītū λαχνεῖται*); au figuré « grondeur »; Plt., Incert. 3, *gannītū odiosus omni totae familiæ*; par affaiblissement « bavarder ». Technique et populaire. M. L. 3576.

Dérivés : *gannītūs*, -ās; *gannītū*. A basse époque

apparaissent aussi les formes : *gannat* : *χλευάζει*; *gannītōr* : *χλευαστής* (Gloss.); *gannītūra*. Pour le changement de conjugaison, cf. *grunnire* et *gruniāre*, etc. Composés : *oggannīō* (Tér.); *ingannītūra* (Gl.); *\*ingannō*. M. L. 4416.

Verbe expressif, comme *garriō*, -īre. I.e. slave a de même *gognati* « murmurer ».

**ganta, -ae f.** : oie blanche et de petite taille. Mot germanique cité par Plin., 10, 54. Conservé en vieux français et en provençal; cf. M. L. 3678. V. *anser*.

**\*gantula, (can-), -ae f.** : nom d'un oiseau nommé en gr. *ἀτταγήν* « francolin »? (Orib.). — Semble différent de *ganta* et de *cattula* (v. *catta*), mais des confusions ont pu se produire.

**\*garbula, -ōrum n. pl.?** : nom d'une chaussure, donné par Lyd., De mag. 1, 2, sous la forme *γάρβουλα*.

**\*gargala, -ae (gargarila?) f.** : nom de la trachée artère, Orib., Eup. 2, 166. Rappelle *gurgilio* et *γαργαρίζω*. Cf. peut-être v. h. a. *gurgula* « Gurgel ». Cf. M. L. 3685 *garg*.

**gargarizō (-issō)**, -ās : emprunt au gr. *γαργαρίζω*, déjà dans Varro, latinisé; *gargarizātō*, etc.

**garriō, -is, -īu (-ū)**, -ītū (-ūtū), -ītūm, -īre : babiller, bavarder. Mot de la langue familière. Conservé dans quelques parlers romans. M. L. 3691.

Dérivés : *garrulus* (ancien, usuel); *garrulō*, -ās (tar- dif., M. L. 3692, conservé dans les langues hispaniques); *garrulitās*; *garrō* « *garrulus* » (Gloss.)?; *garritūs*, -ās; *garrulatū* (tar- difs.).

Composés (rares et tardifs) : *ad-*, *circum-*, *con-*, *inter-* *garriō*.

Il ne semble pas que le verbe s'applique au cri d'un animal déterminé. Ce n'est qu'à une époque relativement tardive qu'il s'emploie en parlant d'animaux, du reste divers : chien, grenouille, oiseaux, cf. Thes. VI 1695, 45 sqq. Dans la langue archaïque, *garrīō* n'a que le sens de « bavarder »; *garrulūs* se dit de toute espèce d'êtres ou de choses.

Verbe expressif (comme *gannīō*) et comme *gingriō*, *grundiō*. Il y a une série de mots comprenant *g* et *r* qui désignent des bruits, ainsi en latin des noms d'animaux comme *grūs* (v. ce mot) et *grāculūs*, le verbe *grundiō*, etc. Cf. gr. *γαρριώμεθα* *λοιδορούμεθα*, Hes., et *γαργαρίζω*, Hes., à côté de *γῆρας* (dor. *γῆρους*) « voix », v. *sax. karm* « plainte », norv. *dial. karra* « caqueter », v. h. a. *kerran* « crier », v. irl. *gairm* « appeler », *-gairiu* « j'appelle » et gall. *garm* « cri », etc.

**garum, -i n.** : sorte de sauce de poisson. Emprunt au gr. *γάρον*, -ōs, attesté depuis Varro. V. Thes. s. u.

Dérivés : *garatūs* (Apic.); *garismatūm* (Cassiod.). Sur *garus* (*garos*) « poisson » (Plin. 31, 93), v. M. L. 3694.

**\*gasaciō, -ōnis** et **gasacius, -i m.** : adversaire en justice. Latinisation du germ. *\*ga-sakja* (Lex. Sal.). V. Thes. s. u.

**\*gastra, -ae f.** (nominatif non attesté) et **gastrum n.** (Gloss.) : sorte de vase à panse arrondie, dont le nom est tiré du gr. *γάστρα*, *γάστρη*, cf. Hom., Σ 348 (Pétr. 70,

79). L'emprunt semble être suditalique ; cf. M. L. 3700, *gastra*.<sup>1</sup>

gaudeō, -ēs, *gāuisus sum* (gāuīsī, Liv. Andr. et Cass. Mem., d'après Prisc., GLK II 420, 12), *gaudēre* : se réjouir, être joyeux. Ancien, usuel. M. L. 3702, 3709; B. W. *jouir*.

Dérivés et composés : *gaudium* n. : « joie », concret et abstrait ; s'emploie au singulier et au pluriel. Le pluriel est particulièrement fréquent dans la langue parlée, comme on le voit par l'usage de Plaute ; il est imposé à la poésie dactylique (d'où *gaudium* devant consonne est exclu) et à fini par éliminer *gaudium* à basse époque : cf. les formes romaines du type fr. *joie*, v. B. W. s. u.

Le *gau* d'Ennius, dont l'authenticité est, du reste, contestée, n'est qu'un barbarisme artificiel, comme *do* (v. *domus*), *cael*. Cic. Tu. 4, 6, 13, essaye de différencier *laetitia* et *gaudium* : *cum ratione animus mouetur placide atque constanter, tum illud gaudium dicitur; cum autem inaniter et effusus animus exsultat, tum illa laetitia gestiens uel nimia dici potest* ; distinction que l'usage ne confirme pas. Panroman (sauf roumain). M. L. 3705.

Dérivés et composés : *gaudiō*, -ās (tardif) ; *gaudiālis*, *gaudibundus* : tous deux dans Apulée ; le dernier est conservé en provençal, M. L. 3703 ; *gaudimōnium* n. (populaire ; Pétr., Vulg.) : joie ; cf. *tristimōnium* ; *ad*, *con*- (cf. *col-lactor*), *per*-, *prae*-, *super*-*gaudeō*, dont certains traduits προσ-, οὐν-, ἐπιχείρω dans la langue de l'Eglise ; \**gāuiscō* (*gāuiscō*), -is, *gaudiſcō* (Gloss.) ; *gaudiuiſēns* (Inscr.). Il n'y a pas d'adjectif \**gau-diosus*.

Le rapprochement de dor. γάθεω, ion.-att. γάθω est naturel. Mais la racine est γάθ- : parl. dor. γέγάθα, att. γέγάθω. On ne retrouve donc ici que l'élément radical \*gā- avec un élargissement -θ- (ancien \*-dh-). Le même élément radical se trouve, avec élargissement -w-, dans hom. γάλων « se réjouissant » (de \*γαf-ye-?) et dans le verbe à nasale γάνωμαι « je me réjouis ». La formation latine aurait le même élargissement -w- ; mais la façon dont le latin est arrivé à *gaudeō* (avec d'ancien), *gāuisus* ne devient pas claire pour cela. On ne se tire de la difficulté qu'avec des explications compliquées et arbitraires : *gaudeō* serait formé comme *audeō*, d'un adjectif \**gāuidus*, tiré lui-même d'un ancien verbe \**gāu-eyō* (cf. *aueō*, *auidus*, *audēre*) ; *gāuisus* serait dû à l'influence de *uideō*, *uīsus*. Tout ceci est en l'air.<sup>1</sup>

*gāuia*, -ae f. : mouette (Plin., Apul.). M. L. 3708.

Mot expressif. Nom propre : osq. *Gaaviis* « Gāius ». Cf. *Gāius* ?

*gaulus*, -i m. : 1<sup>o</sup> plat rond (Plt.) ; 2<sup>o</sup> *genus nauigii paenia rotundum*, P. F. 85, 11 ; cf. Gell. 10, 25, 5. Emprunt au gr. γαύλος et γαῦλος.

\**gaulus*, -i m. (Gloss., Isid.) : mésange. Forme contestée, mais semble conservée en italien. M. L. 3706.

*gaunaeum*, -i (gaunaca f. ; *gaunapes*, Caes. Arel.) n. : sorte de pelisse persane ou babylonienne. Emprunt au gr. καυνάκης (lui-même venu de l'assyrien *gaunakka*) déjà signalé par Varr., L. L. 5, 167 ; cf. Goetz-Schoell, ad loc. ID'oū *gaunacārius*. V. E. Schwyz, Ztschr. f. Indologie, VI, 1928, p. 234-243.

*gausapa*, -ae f. (*gausape*; *gausapum* n.) : 1<sup>o</sup> étoffe épaisse et à longs poils, introduite à Rome vers l'époque d'Auguste ; vêtements, lingerie faits avec cette étoffe, 2<sup>o</sup> perruque. Emprunt au gr. γαυσάτης (γαύσατος, Strabon), qui est sans doute lui-même emprunté.

Dérivés : *gausapātus* ; *gausapinus*.

*gāza*, -ae f. : trésor du roi de Perse ; puis, d'une manière générale, « trésor royal, trésor, richesses ». Emprunt au gr. γάζα, lui-même iranien ; cf. Mela 1, 64, *gaza* (*sic Persae avarium uocant*), et Q.-Curce 3, 13, 5, *pecunia regia, quam gazam Persae uocant*. Attesté à partir de Cornélius Népos et Cicéron ; le pluriel, déjà dans Lucrèce, est poétique. Les poètes scandent *gaza*, cf. Lcr. 2, 37 ; Vg., Ae. 1, 119, etc. V. Thes. s. u.

ge(h)enna, -ae f. : emprunt fait par la langue de l'Eglise au gr. γέννα, lui-même transcrit de l'hébreu. Adj. *gehennālis*. V. B. W. *gène*.

*gelū* n. ([ū Nux, 106; Dracont., Mens. 24; cf. *genū*] *gelum* n. ; *gclus*, -ūs m.) : gel, gelée ; et, par affaiblissement, « froid » (et poétiquement « froid de la vieillesse »). Ancien, usuel. Panroman (sauf portugais). M. L. 3718. Irl. *geal*.

Dérivés et composés : *gelidus* : gelé, puis « glacé » (sens physique et moral) ; de la *gelidē* (φριξός) ; et même « frais », e. g. Vg., G. 2, 488 (cf. *frigus*) ; *gelidus* est arrivé à s'opposer à *calidus*, sur lequel il est peut-être formé : *gelida aqua, calida aqua* ; et le sens de « gelé » a été réservé à *glaciālis*, *ēgelidus* : 1<sup>o</sup> qui ne gèle plus, tiède ; 2<sup>o</sup> très glacé (ē- augmentatif) ; *prae-gelidus*, M. L. 3717.

*gelo*, -ās : geler (transitif et absolu), M. L. 3714; *gelatiō* (latin impérial) ; *gelātus*, -ūs (bas latin) ; *gelāmen* = *albūmen* (Soran.) ; *congelō*, M. L. 2143 ; *od*, *circum*, -ē, *prae*, *re*-, M. L. 7167, *sub gelō* ; *gelēcō* (*gelāscō*) et *congelāscō*, -is ; *congelatiō* ; *gelefactus* (Ven. Fort.). Il est probable que les formes à préverbier conservent antérieures aux formes simples ; cf. *conglaciō* et *glaciō* sous *glaciē*.

*gelicidium* n., -dia f. ; M. L. 3716.

V. aussi *glaciē*.

Le latin n'a, en somme, qu'un nom de la « gelée », *gelū*, avec ses dérivés ; on ne peut guère invoquer la forme tardive γέλα « πάγνη » qu'Étienne de Byzance (v<sup>e</sup> siècle ap. J.-C.) attribue aux Osques, v. Vetter, *Hdb.*, p. 367, ni la glose γελανόρον φύρον (Hes.), dont l'origine est inconnue et la forme contestée. La racine fournit sans doute un présent athématique, à en juger par la forme en -o du présent v. isl. *kala*, v. angl. *calan* « geler », qui a entraîné l'adjectif *galds* « froid » ; le degré 0 apparaît dans v. angl. *col*, v. h. a. *kuoli* « frais » et le degré zéro dans v. isl. *kuldi* « froid » (substantif dérivé) et *kul* « vent froid ». Le vocalisme -ē du latin ne se retrouve pas en germanique. *Glaciē*, dont la formation n'est pas claire, laisse entrevoir une forme de racine dissyllabique. Dès lors on est tenté de penser à lit. *gelmenis* « froid vil », *gelumā* « froid piquant » ; mais ces mots ont été, en tout cas, introduits dans le groupe de *gēli* « piquer » et l'on n'en peut guère faire état. Le slave a *golot* « glace », dont la formation est obscure.

*geminus*, -a, -um (usité surtout au pluriel) : jumeau, jumelle ; au masculin pluriel *geminī* : jumeaux, en astrologie « les Gémeaux ». Par extension, *geminus* s'emploie au sens de « double » ou de « deux » (poétique, imité de l'emploi du gr. διδύμοις, cf. Vg., Ae. 6, 788, *huc geminas nunc flecte aries*), et aussi de « ressemblant » (comme un jumeau à un autre), cf. Cic., Rosc. Am. 40, 118, *par est auraria, similis improbitas, eadem impudentia, gemina audacia*. Le sens de « testicules » (Ital.) est un calque de διδύμοις. Ancien, usuel. M. L. 3723. Celtique : irl. *geman*, *geimein*, britt. *gefell* (de *gemellus*). Dérivés : *geminō*, -ās : doubler (transitif et absolu) ; apparier, accoupler, M. L. 3722 a ; *geminatō*, terme de grammaire « redoublement » ; *geminatāra* ; *geminālis* (Diosc.) ; *Geminus*, prénom, *Geminio*, noms propres ; *congeminō*, M. L. 2143 a ; *congeminus* ; *congeminatō* (= ἀναδιπλωσις) ; *ingemino* (Vg.) ; *geminatō* (d'après *similitudō*, Pacuv.).

*gemellus* : adjectif de même sens que *geminus*, mais surtout poétique. Le diminutif est plus tendre et plus expressif. M. L. 3722 ; B. W. s. u. ; *gemellipara* (Ov. = διδυμοτόχος), *gemellar* neutre substantivé d'un adjectif \**gemellāris*, usité surtout au pluriel *gemellāria*, qui s'est féminisé en bas latin *gemellāria*, -ae : huilier (composé de deux bretelles accouplées).

Composés multiplicatifs : *trigeminus* (cf. τριδύμοις) ; *bi*, *quadri*, *septem*, *centum-geminus*. Cf. en outre, ap. M. L. 3720, \**gемellicus*, formé d'après *germānicus*, en vertu de la tendance de la langue à rapprocher, et souvent à confondre, *geminus* et *germānus*.

Un mot indo-européen désignant un produit double commençait par y- : skr. *yamād* « apparié, jumeau », av. *yamōd* « jumeau », lette *jumis* « fruit double, épis double », et *jumis* « mettre un toit », irl. *emuin* « jumeaux » et *do-emat* « ils protègent » (v. à ce sujet Pedersen, V. Gr. d. kelt. Spr., II, p. 512 e ; Endzelin, dans Lettisch-deutschs Wörter de Mühlenbach, p. 117). Le sens engage à rapprocher *geminus* ; mais on voit mal comment concilier les formes. Ombr. *gomia*, *kumiaf* « grauidas » semble appartenir au groupe de gr. γένω « je suis plein », v. sl. *zimq* « je presse », irl. *gemel* « lien ». Le rapport entre *geminus* et une racine \**gem-* « serrer, presser » (cf. *gemma*, *gemō*) serait pareil à celui qui existe entre skr. *yamād* et la racine *yam-* « tendre, tenir ». Le g latin serait dû à une étymologie populaire.

\**gemiō*, -ōnis m. : mot qu'on lit sur une inscription d'Afrique du v<sup>e</sup> siècle, cf. Journ. des Savants, 1930, 25, et qui semble désigner un mur de clôture, cf. *gemones*, *maceriae*, Gl. Sans doute étranger.

*gemma*, -ae f. : 1<sup>o</sup> bourgeon, oïl de la vigne ; 2<sup>o</sup> pierre précieuse, puis « bijou, objet précieux ou brillant », etc.

Le sens premier est bien celui de « bourgeon », quoi qu'en pense Cicéron, Or. 24, 81 ; De or. 3, 155 ; celui de « pierre précieuse » est dérivé par analogie de la forme et de la couleur. Toutefois, ce dernier est plus fréquent, dans le mot simple comme dans les dérivés, le premier n'apparaissant que dans la langue technique des arboriculteurs. Ancien, usuel. M. L. 3725. Emprunt germanique : v. h. a. *gimme* ; celtique : irl. *gall*, *gem*.

Dérivés : *gemula*, M. L. 3726 ; *gemneus* : orné de pierres précieuses (cf. *aurum/aureus*) ; *gemmaūs*

« muni de bourgeons » ou « orné de gemmes » ; *gemmōsus* (Apul.) ; *gemmārii* (tarif) ; *gemmāns*, d'où *gemmō*, -ās, cf. *comāns*, *lactāns* ; *gemmāscō*, *gemmēscō*, -is et *ingemmēscō* (Isid.) ; *gemmifer* (Prop.) ; *bi*, *trigemmis* (Col.) ; *nigrogemmeus* ; *progemmis*.

On explique généralement ce mot par \**gembh-mā*, en rapprochant lit. *zém̄ba* « il germe », v. sl. *pro-zébnoi* « germer » (s. *zénutī*, même sens). La racine de v. sl. *zébq* « je déchire » et de gr. γέρως « cheville, clou », skr. *jambh*, v. sl. *zobū* « dent », etc., est la même ; mais elle n'est pas représentée en italo-celtique. Ceci conduit à se demander si *gemma* ne serait pas une forme à consonne intérieure géménée de la racine \**gem-* « presser » signalée sous *geminus*. Simple possibilité indiquée ici pour faire sentir que le rapprochement admis n'est pas certain.

*gemō*, -is, -ui, -ere : gémir (transitif et absolu). Ancien, usuel. Panroman. M. L. 3722 ; B. W. *sous geindre*.

Dérivés et composés : *gembundus* (Ov., cf. *fremebundus*, Acc.) ; *genitū*, -ūs m., M. L. 3724 ; *gemiblīs* (= στρεψάτος, Hier.) ; *gemitōrius* (Plin.) ; *gemōniae* (*scālē*) (toutefois, le rapprochement peut être dû à l'étymologie populaire, v. W. Schulz, *Zur Gesch. d. Latein. Eigennamen* 108, 279) ; *gemulus* (Apul.), cf. *querulus* ; *congēmō* ; *congemīscō* (langue de l'Eglise) = συτεράνω ; *ingemō* ; *ingemīscō* (-mēscō), M. L. 4417, et *gemīscō* (Claud.) ; *ingemītus* ; *regēmō* (Stace).

Pas d'étymologie sûre. On a souvent rapproché gr. γέμω, etc. (v. le groupe sous *geminus*) ; le sens ancien serait alors « je suis pressé, opprêssé » (cf. une image analogue dans *līgeō*). Hypothèse pure. Pour la forme, cf. *fremō*, *premō*, *tremō*.

*gemursa*, -ārum f. pl. (le singulier est très rare) : joues. *Genas palpebras putat Ennius cum dicit hoc uersu* (A. 532) : « *Pandite, sultis, genas et corde relinquunt somnum* ». *Alii eas partes putant genas dici que sunt sub oculis* (cf. Plin. 11, 157, *infra oculos malae homini tantum, quas prisci genas uocabant*). *Pacuvius genas putat esse qua barba primum oritur, hoc uersu* (362) : « *Nunc primum opacat flore lanugo genas* », P. F. 83, 19. Ancien (XII Tables), usuel ; mais peu représenté dans les langues romanes, où *gena* s'est trouvé en concurrence avec un mot nouveau, \**gauta* (cf. *caput* et *testa*), M. L. 3727, 3706 a ; B. W. *joue*.

L'existence d'un doublet ancien \**genu(s)* « joue » est supposée par l'adjectif dérivé conservé dans la glose *genuī dentēs* : *quod a genis dependent*, P. F. 83, 28. La forme *genu* comprise dans *genuī dentēs* répond à celle de irl. *gen* (*geno*) « bouche », gall. *gen* « joue, menton », got. *kinnus* « mâchoire, joue », skr. *hanuh* « mâchoire » (le *h* doit provenir d'une étymologie populaire), gr. γένως « mâchoire inférieure », la plupart féminins. Une forme \**gonz-dh* est attestée par lit. *žandas* « mâchoire », lette *zūdō* « menton » et l'on en rapproche naturellement gr. γένθος « mâchoire », avec un autre

vocalisme. Sans doute de la même famille que *γενία* « angle », comme *genū*. La forme *gena* du latin s'explique par le genre féminin ; cf. *nurus, nora* ; elle a permis de différencier le nom de la « joue » de celui du « genou », v. *genū*. Elle a pu être favorisée par l'existence de *māla*(e).

*gener, -erī m.* (dat. abl. pl. *generibus* dans Acc. R<sup>3</sup>, 64, d'après *patribus*, etc.) : gendre, par opposition à *socer* ; quelquefois « beau-frère ». Ancien ; panroman. M. L. 3730.

Composé : *progener* : *-um appellat auus neptis sua* *uirum*, P. F. 257, 2.

Comme tous les noms relatifs à la famille de la femme, le nom du « gendre » n'a pas de forme fixe en indo-européen. Mais il y a des formes qui semblent apparentées les unes aux autres, tout en différant dans le détail ; dans ce nom, qui n'appartenait pas au vocabulaire fondamental de l'aristocratie, il s'est produit toutes sortes d'étymologies populaires et d'adaptations. Le gr. *γενέρος* a subi l'action de *γενέω*. Le « gendre » est présenté comme un « parent » vague ; cette *znuōs* répond à gr. *γενέτος* « parent », cf. skr. *jñati* (même sens) ; ceci indique que lit. *žentas* et v. sl. *zeti* (serbe *zeti*) sont de la même racine \**genz*, \**gnē-* « engendrer », qui n'est pas autrement représentée en slave et en Baltique. La forme *genta*, CGL II 32, 45, qu'en a rapprochée M. Niedermann, Mél. linguist. A. Meillet, p. 109, n'est qu'une faute de copie pour *gener*, due au voisage de *gentēs*. L'albanais a *tosk. ðender*, et l'indo-iranien, skr. *jāmātā*, av. *zāmātar*, pers. *dāmād*, à côté de skr. *jāmīh* « apparenté », *jārdh* « prétendant » ; le *-tar* indo-iranien est secondaire, comme on le voit par av. *zamaoya* « frère du gendre ». Il résulte de là que *gener* appartiendrait au fond à la famille de *gignō*. Hitt. *gaena-* « parent par alliance » est peu clair. Il semble bien qu'il y ait là un terme de politesse, n'impliquant aucune parenté réelle.

*genista* (*genesta, -tra; ginestra*), *-ae f.* : genêt (Vg., Plin.).

Origine inconnue ; panroman, sauf roumain. Les formes romaines remontent à *genesta* (logoud., fr.), *ginestra*, ital. *ginestra* ; cf. v. h. a. \**gini*st, all. *Ginster*. M. L. 3733 et B. W. s. u. Pour la variation de la finale, cf. *ballista* et *ballistra* ; de la voyelle, *arista* et *aresta* ; *lepesta* et *lepista*. V. André, *Lex.*, s. u.

*genitor, genius* : v. le suivant.

*genō*, *-is et gignō*, *-is*, *genūl, genitum, gignore* : engendrer, puis, par extension, « produire, causer » (sens physique et moral). La forme sans redoublement et à vocalisme — de la racine est attestée — du reste rarement — jusqu'à Varro, à l'actif et au passif : *genit*, *genunt*, *genat*, *genitūr*, *genuntur*, *geni*. Mais la forme usuelle au présent est la forme à redoublement et à dégré zéro, *gn-gn-ō*, d'aspect déterminé, qui est usité de tout temps, et il se peut que *genō* ait été refait secondairement sur *genut*.

Le perfectum est *genūl* et le supin *genitum*. Le présent (*g)nascor* est une autre forme de la même racine : et c'est avec ce présent qu'est lié l'ancien adjectif en *-to* de la racine, (*g)nātus. Le participe présent neutre pluriel *gignentum* s'emploie parfois pour désigner « tout ce qui pousse » et en particulier « les plantes ». Formes romaines très rares et douteuses. M. L. 3760 a, 3761.*

Composés de *gignō* : *in-gignō* : usité seulement au parfait *ingenuī* et au participe *ingenitus* : incliquer des naissances (v. fr. *engenour*, prov. *engenoir*, M. L. 4421), *prō-gignō* : prolonger sa race en engendrant ; et simplement « engendrer, produire » (cf. *prōducere*). Il y a \**genō-* avec le préverbe *prō-* : ainsi *prōgignō*, *prōgnātus* *prōgenērō*, *prōgenitor*. Cf. de même *prōcreāre*, *prōspātus* Composés plus rares : *ēgignō* (Lucr.) ; *congignō* (Plin.) d'après *congenitus* ; *regignō*, cf. les composés do

Formes nominales et dérivés : 1<sup>o</sup> *genitor m.* ; *genitrix f.* : celui, celle qui engendre ou a engendré. Correspond au gr. *γενέτωρ* (*-τρος*), *γενέτρια* ; l'osque *Genitai* (cf. *Genita Māna* dans Mart. Cap. 2, 164 ; Plin. 29, 58) est plutôt à comparer avec *γενέτη*. *Genitor*, *-trix* appartiennent surtout, comme leurs correspondants grecs, à la langue poétique ; Cicéron n'en a que de rares exemples, dans des passages de style soutenu. La distinction originelle entre *pater* et *genitor* est, du reste, le plus souvent abolie ; Ennius, A. 113, dit bien *o pater, o genitor*, où les deux mots semblent distincts ; mais, A. 456, *o genitor noster Saturne* traduit l'homérique *ὦ πάτερ ἡμέτερος Κρονῶν*. Toutefois, un fils impubère, ou un célibataire, peut être revêtu de la *patria potestās* ; il sera *pater familiās* sans être *genitor*. Composés : *prōgenitor*, *-trix*. Irl. *gentoir*.

*genitūra f.* (époque impériale) : 1<sup>o</sup> génération, nati-vité ; 2<sup>o</sup> création (langue ecclésiastique ; cf. *créatura*) ; *genitūlitas*, *genitūbilis* = *γένοντος* Appartient à la langue de la poésie et à la prose impériale ; *genimen* (rare et tardif, Vulg., Tert.) : produit, progéniture. Calque du gr. *γέννημα* ; cf. N. T. Matth. 3, 7 ; *genitō* : *γεννῶ* (Gloss.) ; *ingenitus* = *ἐγέννητος* et *ingenitūgenitus* = *ἐγέννητος γέννητος* (langue de l'Église).

2<sup>o</sup> *genus, -erī n.* : gr. *γένος* ; naissance, race (souvent en bonne part « noble naissance », cf. *genitōs*, et Enn., Sc. 334 V<sup>2</sup>, *pol mihi fortuna magis nunc defit quam genus*) ; par suite « toute réunion d'êtres ayant une origine commune et des ressemblances naturelles » : g. *hominū*, g. *hūmānum*, *piscūm* g., à la différence de *gēns*, qui ne s'applique qu'aux hommes. Le sens s'en est étendu aux choses abstraites et inanimées, et le nom a pris le sens de « classe, genre », *dicendi genus*. Dans la langue philosophique, sur le modèle du grec, qui oppose *γένος* à *εἶδος*, *genus* s'est opposé à *par- species*, e. g. Cic., Or. 4, 16, *nece uero sine philosophorum disciplina genus et species cuiusque rei cernere...*, *ne tribue in partes passumus*. De même *generalis* « géné-rique, qui se rapporte à un genre ou à une espèce » s'est opposé à *specialis, singuli*, comme en grec *γεννός* s'oppose à *εἴδος*, et a pris le sens de « général », cf. Cic., Off. 1, 27, 96 ; Quint. 12, 2, 18 ; de là *generalitas* (rve siècle), M. L. 3738 ; irl. *generālīte*. Adv. *generaliter* = *γεννικῶς*.

Autres dérivés de *genus* :

*genōrō* et *ingenerō*, *-ās* (ce dernier fréquent dans Cic.) : engendrer, M. L. 3731 et 4418. De là : *generātō* (époque impériale), M. L. 3732 ; *genērātō* (Cic., Vg.), *-trix* (tar-dif), *-torius* (latin de l'Église) ; *genērābilis* (Plin.) ; *genērātīus* (= *γεννητός* Boëce) ; *genērāscō* (Lucr.) ; *genērō* : engendrer ensemble ; tardif, tiré sans doute de *congenērātō* qui est dans Varri. et Colum. ; *congener* =

*congenētīcō* (Plin.) ; *prōgenērō* (cf. *prōgnātus* à côté de *nātūlītās*) ; *genērātīm* : par espèces ; en général (opposé à *singulārītās*) ; *genērōsūs* : de [bonne ou noble] race ; se dit des hommes, des animaux, etc. ; par suite « de sentiments nobles ou généreux » ; *genērōsūtās* (époque impériale). Cf. *γενετός*, *γεννητός*.

*dēgener, -erīs* (époque impériale : cf. *dēdecor*, *de decus*), d'après *γενέντης*, *δυσγενής* ; *dēgenerō* : dégénérer (classique, depuis Cic.) et *exgener* (Nov. Iustin.).

*bīgener, -a, -um* : de deux races, hâtard ; attesté depuis Varro, calqué sans doute sur *γενενής*.

Pour *genūlītās*, v. *genū*.

*genētīus* : 1<sup>o</sup> relatif à la génération (*Apollō Genētīus* de Caton est identique à *Phœbus Genitor* de *Vale-rius Flaccus*), original, générique ; 2<sup>o</sup> terme technique de grammaire : g. *casūs* (Quint., Suét., où il remplace *le patrīcīus casūs* de Varro) traduit le gr. *γενῆς* πτῶσις.

3<sup>o</sup> *genīus, -i m.* (*genīum* tardif, d'après *ingenīum*) : *Aufustius* : *genīus, inqui, est deorum filius, et parentis hominum ex quo homines gignuntur. Et propterea Genīus meus nominatur, quia me genītus*, P. F. 84, 3. Le *Genīus* est d'abord une divinité génératrice qui préside à la naissance de quelqu'un : *genīum dicebant antiqui naturālē deum uniuscūs loci uel rei uel hominis*, Serv., A. 1, 302 ; puis la divinité tutélaire de chaque individu, avec laquelle celui-ci se confond ; de là des expressions comme *indulgēre genīo* et les sens de « inclinations naturelles, appétits » et « génie » (sens dans lequel *genīus* double *ingenīum*). Le sens ancien apparaît dans le dérivé *genīatīs*, en particulier dans *genīatīs lectūs* : *genīales sunt proprie lecti qui sternuntur puellis nubentibus* : *dicti a generātīs liberis*, Serv., A. 6, 603 ; et dans *genīatīa* « rites de mariage ». D'après *indulgēre genīo*, l'adjectif *genīatīs* a pris le sens de « qui sacrifie à son génie, qui se donne du bon temps, joyeux » ; *genīatīs dīs*, *genīatīs dītū* (Cérès et Bacchus) ; même sens dans les dérivés tardifs *genīatīus* (*congenīatīus*, Cassiod.), *genīatītās*. Cf. aussi *dēgenīatīs*.

4<sup>o</sup> *gēns, gentīs f.* (ancien thème en *-i* ; *gēnitīlitas* pluriel toujours en *-iūm*, accusatif pluriel souvent en *-is*, *-eis* ; depuis l'Itala, le pluriel *gentēs* est aussi masculin, cf. The. VI 2, 1843, 7 sqq.) : proprement la *gēns* est le groupe de tous ceux qui se rattachent par les mâles à un ancêtre mâle [et libre] commun. La communauté d'origine de tous les membres d'une *gēns*, *gentīlēs*, se révèle par la communauté du nom, *gentīlīcūm nōmēn*, qui est le nom de l'ancêtre éponyme (May et Becker, Précis, p. 40). Cf. P. F. 83, 20, *gentīlīs dicitur et ex eodem genēre ortus, et is qui simili nomine appellatur, ut aī Cīcius* : « *Gentīlēs mihi sunt qui meo nomine appellatur* ». *Gēns*, à l'origine, désigne donc le « clan ». Mais le sens du mot s'est soit étendu, soit retrécî à mesure que la notion du « clan » s'effaçait, et *gēns* a servi à désigner la famille, la descendance, la race, et aussi la nation, le peuple (cf. gr. *γένος*) ; de là, à basse époque, *congenētīs* = *δημόσιος*. A l'époque impériale, *gentēs* désigne les nations étrangères, par opposition au *populus Rōmānūs* ; de là, dans la langue de l'Église, l'emploi de *gentēs* pour traduire le gr. *τὰ γένη* les « peuples » (le mot grec lui-même étant une traduction de l'hébreu *goi* dans

ce sens), par opposition aux Juifs et aux chrétiens ; v. E. Löfstedt, *Syntactica*, II, p. 464 sqq. *Gentīlīs*, *gentīlītās* offrent un développement de sens parallèle. Sur la différence entre *gēns*, *genū* et *nātīlītās*, v. Thes. s. u., 1843, 25 sqq. Ancien, usuel. Panroman. M. L. 3735 ; et certainement : irl. *genītī*, britt. *gwys*.

Autres dérivés : *genītīcūs* (rare ; Tac., Tert., Gloss.) ; *genītīlīcūs* (-tīcūs) est à *gentīlīs* comme *nātīlītās* à *nātīlīs*. Cf. aussi *genītītās* adv. (Tert. d'après *diuītītās*).

5<sup>o</sup> Mots en *gen*, *gn-*, qui servent de second terme de composés :

*-genā, -ae m.* : second terme de composés du type *indīgenā*, dont la plupart appartiennent à la langue poétique et sont formés sur le type gr. en *-γενής* : *uerbi*, *urbi*, *nūbi*, *hirci*, *palādi*, *nymphi*, *folli*, *sōli*, *flamīi*, *spūni*, *aliēni*, *igni*, *amni*, *omni*-*gena*, etc. Sur l'existence présumée d'un ancien masculin en *-genas*, du type *indīgenas* (cf. *hostīcas*, *pāricīdas*), v. de Saussure, Mél. Hivet, 469 sqq.

*genūs, -a, -um* : *cacci*, *nūbi*, *prīmī*, *multīgenus*, etc. Ce type semble avoir été ajouté après coup aux substantifs en *-gena*.

*genīus, -a, -um* : *primīgenius* (*primogenius*) ; cf. gr. πρῶτογενής.

*gnūs, -a, -um* : *bīgnāe* « *gēmina* dicuntur quia bis una die natae », P. F. 30, 22 ; *benī*, *malīgnus*, M. L. 1034 et 5266 ; *prīgnāus*, *-i* ; et *aprūgnāus*, *-i* ; *gnūs* est devenu un simple suffixe, dont la parenté avec *genus* a vite cessé d'être sentie. Cette évolution a été favorisée par le fait que, par suite de l'homonymie, avec les composés en *-gnus* se sont confondus des adjectifs en *\*-no-* du type *salīgnus*, *ilīgnus* (de *salīx*, *īlex*), qui ont été coupés *salīgnus*, *ilīgnus*, d'où *abīgnus*.

6<sup>o</sup> Autres composés : *in-genīum* : caractère inné, naturel (cf. *indī-olēs*), se dit des hommes et des choses, cf. Vg., G. 2, 177, *nunc locus aruorūn in genīum* ; nature ; en particulier « dispositions naturelles de l'esprit, génie » (dans les deux sens du mot français), cf. Plt., Cap. 165, *ut saepe summa ingenia in oculū latēnt* / et « invention ». Ancien, usuel. M. L. 4419 ; B. W. sous *engīn*. Au sens de « génie » se rattache *ingenīōs* ; *ingenīatīus* (archaïque et postclassique) ; *ingenīolum* (Arn., St Jér.).

*prō-genīēs f.* : descendante (sens abstrait et concret) ; par suite « enfant, rejeton ». Se dit des êtres vivants et aussi des plantes : *uitīs progentēs* (Colum.). Cf. *prōlēs*.

7<sup>o</sup> *ingēnūs* : 1<sup>o</sup> qui prend naissance dans, indigène (sens de l'adjectif dans Lucr. 1, 230, *unde mare ingēnūi fontes extērnae longe flumina/suppedītātē* ; où l'opposition de *ingenīūtē*, *extērna* est caractéristique) ; inné, naturel, *ingenīūa in doles*, Plt., Mi. 632. 2<sup>o</sup> né de parents libres (par opposition à *libertīnus*) et par suite « digne d'un homme libre, franc, ingénū » (cf. le développement de sens de *liberātīs*) et même, en poésie, « délicat ».

Dérivés : *ingēnūtās* et, dans des inscriptions de basse époque, *ingēnūlīs*, *ingēnūnūs*. *Ingēnūs* est conservé dans les langues hispaniques, cf. M. L. 4422. *Ingēnūs* est généralement rattaché à la racine *\*genz-* et s'explique correctement par *\*en-gen-uo-s*, avec le suffixe *-uo-* qu'on a dans *adsīdūs*, *uacūs*, étymologie qui s'accorde avec le premier sens de l'adjectif. Mais le second

sens inclinerait plutôt à rapprocher *ingenuus* de *geniūnus* et, par là, à le rapprocher de *genū*. Peut-être le premier sens est-il un sens faussement étymologique, donné à l'adjectif à partir du moment où la signification en a été oubliée. Peut-être y a-t-il eu contamination de deux formations primitivement distinctes. V. M. Leumann, Glotta, 20, 270.

8<sup>e</sup> *germen*, *-inis* n. : germe, bourgeon, rejeton ; par extension, « descendance » : *est quod ex arborum surculis nascitur* ; *unde et germani quasi eadem stirpe genūi* ; P. F. 84, 8. Attesté seulement depuis Lucrèce ; mais *germānus* est dans Ennius et Plaute, et la forme est sûrement ancienne. M. L. 3744. — De là : *germinō*, *-as* « germe » et « laisser pousser », M. L. 3745, et *\*germinārē*, 3745 a ; *germinātō*, *germinātūs*, *-as* (*Colum.*, *Plin.*) ; *germināsō*, *-is* (bas latin) ; *con-*, *ē*, *prae-*, *prō-*, *re-germinō*, termes techniques d'agriculture.

9<sup>e</sup> *germānus* : qui est de la [même] race, authentique, naturel, e. g. Cic., Agr. 2, 35, 97, *illi ueteres germanique Campani*. Souvent joint à *frāter*, *soror*, d'où *germānus* et *germāna* « frère » et « sœur » ; cf. Plt., Men. 1102, *spes mīhi est uos inuenturū fratres germanos duos/gemīnos, una matre natos et patre uno uo die* ; sens conservé dans les langues romanes, M. L. 3742, notamment en espagnol et en portugais, à cause du sens spécial pris dans ces langues par *frāter*, qui désigne le « membre d'une confrérie religieuse » (cf. gr. *ἀδελφός* en face de *φράτηρ* « membre d'une φράτηρα »).

Dérivés : *germānītās* ; *germānītūs* (d'après *hūmānūs*, *tas*) ; *congermānēscō*. — Sans doute de *\*germān-ānus*. Pour la forme, cf. *hūmānūs*, *hūmānūtās*.

La racine *\*genō-*, *\*g'n-* « naître, engendrer » est largement représentée dans les langues indo-européennes ; elle ne manque guère qu'en balto et en slave (v. cependant l'article *génér*). Elle fournit à la fois des formes verbales et des formes nominales.

Il y a un nom racine à valeur passive qui en sanskrit est *jdh*, et surtout, avec préverb, *prajdh* « postérité, descendance » ; le latin a la même forme, avec l'élargissement usuel *\*ye-*, d'où *prō-ge-nīs*. Cf. av. *fra-saintiš* « postérité », élargissement par *-ti-* du même thème, et non mot en *-ti-*, comme le montre le vocalisme. Got. *kuni* « race, tribu », v. angl. *cynn* « descendance » représentent un dérivé de ce nom racine. Lat. *indi-gēnā* est sans doute une formation relativement récente, comme aussi iirl. ogamique *enigena* « fille ».

Un thème en *\*-es-* est attesté par lat. *genus*, gr. *γένος*, skr. *jánah* (génitif *jánasah*) « race, famille » ; cf. aussi arm. *cin* « naissance », nom verbal près de *canim* « je naiss. »

Le nom d'agent est *genitor*, avec le féminin *genetrix* ; cf. gr. *γενέτρη* et *γενέτρη*, avec le féminin *γενέτρη* ; skr. *janitā* « celui qui engendre », féminin *janitri*. — Arm. *cnāel* « paréns » a une forme à part.

Des formes de type *\*gnē-*, *gnō-* de gr. *γενός* « parent », *γένης* « de naissance légitime », le latin n'a rien gardé. Il a réservé *\*gnō-* à la racine de *(g)nōscō*.

La racine est dissyllabique. Mais, par suite d'actions analogiques, il y a nombre de cas où elle est de forme monosyllabique. Par exemple, alors que lat. *genitum* est la forme attendue, le skr. *jantūh* « créature » est analogique. Le védique a à la fois *jánimān-* et *jánman-*,

celui-ci favorisé par le fait que la forme évite l'accumulation de brèves : le lat. *germen* (avec le dérivé *germānus*, dont le détail est obscur) repose sur *\*gen-men* (cf. *carmen*).

L'adjectif en *\*-to-* de la racine dissyllabique est *jātāh* « né », av. *zātō*, lat. (g) *nātūs* (p. *cnato* « nātās ») *got. -kunds* (*himina-kunds* « étroupevōc », etc.). Ce mot a servi pour former des noms désignant la parenté *co-grātūs*, *agnātūs*. C'est ce qui a permis à la forme germanique de devenir l'équivalent d'un simple suffixe (v. M. Cahen, Mél. Vendryes, p. 74 sqq.).

Avec le nom de l'année à l'accusatif, *decem annūs*, il a pris le sens de « âgé de », comme gr. *γενόντας*.

L'abstrait en *-ti-* correspondant est *nātō*, cf. ombnatine « nātōne, gente ». On trouve à Préneste le sens de « naissance » : *nātōnā crātā* « pour une naissance ». La formation de *gēns* est comparable à celle de *v. *ālī* kind* (féminin) « race » (le gotique a un dérivé *kindū* « *γένεμόν* » qui suppose le même mot) ; cf. v. h. a. *kind* (neutre) « enfant ». Il résulte de là que *gēns* n'est guère ancien, malgré son air archaïque : c'est un abstrait nouveau, fait sur *genō*, etc. ; les abstraits en *-ti-*, en dehors des composés, sont de formation nouvelle.

Au second terme des composés, le latin offre *-gnū*, notamment dans *priuignūs*, et le groupe a un sens de vie : *benignus*, *malignus*, assez nouveau, puisque *bene* et *male* y ont une brève qui résulte d'une innovation latine ; cf. le type gr. *veo-γνōs* « nouvellement né » (v. Jacobsohn, Xáptec, 449), peut-être germ. \**erka* « authentique » (got. *aikhs*, v. h. a. *erkan*), si *er-* est un premier terme de composé.

Le mot *genius* est un dérivé latin. On trouve la formation en *\*-yo-* en indo-iranien et en germanique. Même formation dans le neutre *ingenium*.

Les formes verbales indo-européennes sont mal conservées ; celles qui se trouvent sont en partie peu archaïques ; le germanique n'en a que le causatif v. angl. *cennan* « engendrer », cf. skr. *jandyati* « il engendre, donne » ; le latin n'a pas l'équivalent.

La forme thématique de skr. *jānatā* « il engendre » et du présent archaïque lat. *genō* est inattendue dans une racine dissyllabique ; le fait que gr. *γενέσθη* sert d'adjectif montre qu'il y a quelque chose de trouble. L'aoriste arm. *cnay* « je suis né » se rattache à la même forme.

La forme à redoublement de gr. *γενεῖα* « je deviens » et lat. *gēnō* « j'engendre » indique, comme on l'attend, le procès arrivant à son terme.

Pour le sens de « naître », il y a des dérivés variés. Le type à *\*-ye/o-* se trouve à la fois dans skr. *jdyate* « naît », av. *zayeite* et dans le présent iirl. *-gainiū* « naît ». L'arménien recourt ici à *canim* « je naiss. », fait sur l'aoriste *cnay*. Le lat. (g) *nāscor* a pu être fait avec *\*-ske/o-*, sur l'élément radical à vocalisme zéro ; la différence de vocalisme suffisait à distinguer *(g)nōscō*, fait sur un aoriste *\*gnō-*.

Le latin a ainsi constitué deux groupes, celui du *gnō*, *gēns*, *genius*, *ingenuus*, *ingenium*, etc., et celui du *nāscor*, *nātūs*, *nātō*, *nātūra*, dont le rapport n'est plus senti. Le premier de ces groupes maintient l'idée de « descendance », et, en particulier, de « descendance authentique », de parenté reconnue », par suite de « groupe social fondé sur la parenté » ; l'autre exprime

plutôt le fait de la « naissance » ; mais *nātō*, *nātūra*, *nātūs*, *cognātūs* montrent que le sens ancien avait laissé des traces.

gens : v. *genō* 4<sup>e</sup>.

*gentiāna*, *-ae* f. : gentiane. Devrait son nom au roi Illyrien Gentius qui l'aurait découverte ; cf. Pline 25, 71. Sur des désignations semblables en grec, v. Cuny, MSL 19, 194 sqq. M. L. 3735 a (formes savantes).

*genō* n. (*genū* à la coupe dans Vg., Ae. 1, 320 ; Ov. M. 12, 347) ; les formes varient : *genus* m. Lucil. ap. Non. 207, 29 ; *genum*, *-i* n. Front. *genua*, *-ōrum* depuis Vitruve. Sur la déclinaison, v. Thes VI 2, 1874, 80 sqq. : *genō*. Ancien, usuel. — Un sens général « articulation » se montre dans le diminutif *geniculus* « coude, objet coude » (Vitr.). Dans le sens de « genou », a tendu à être remplacé (peut-être par analogie avec *articulus*) par le diminutif neutre *geniculum*, ou, sous l'influence de *genū*, *geniculum* déjà dans Varro, et qui a fourni de nombreux dérivés : *geniculātūs*, d'ou *genūclō*, *geniculō*, *de* et *congenuclō* (Cael., Sisenna) « genū reduplicatō cadere » ; *ag*, *in*, *pro- geniculō* : *γονούμια* (Gloss.), *geniculātūs*, *geniculōtūs*, *in- geniculūs* : *ἱ. Hercules*, nom d'une constellation correspondant à *τύρων* du grec ; cf. *ingeniculō*, *-as*, M. L. 4420. *Genū* est à peine attesté dans les langues romanes, alors que *geniculum* est pan-roman ; cf. M. L. 3736, 3737.

A *genū* se rattache, au moins étymologiquement, l'adjectif dérivé :

*genūinus* : inné, natif, authentique. Synonyme de *ingenius*, rare, mais employé par Cic., Rep. 2, 15, 29. Il est à remarquer que l'adjectif n'est attesté, semble-t-il, que dans des sens figurés et avec des noms abstraits : *g. uirtūtēs*, *g. honōrēs*, *g. pietās*, et non avec les noms du fil et de la fille, dont il devait être à l'origine l'accompagnant naturel et où il a été éliminé par *ingenius*.

Tant que ce mot était rattaché à *gēnō*, *gēnēre*, la dérivation en demeure inexpliquée, la racine *\*genō-* comportant aucun thème en *-u-*. On sait maintenant que l'adjectif ne dérive pas de *genus*, mais de *genū*. Pour témoigner qu'il reconnaissait l'enfant nouveau-né pour sien et l'admettait dans la famille, le père, à l'origine, le prenait à terre, où il avait été déposé, et le plaçait sur ses genoux ; et l'enfant ainsi reconnu était dit *genitūs*. L'expression s'est conservée en latin ; mais, le rôle de reconnaissance étant tombé en désuétude, la parenté avec *genū* n'a plus été sentie et l'adjectif a été rattaché à *genus* et même employé seulement dans un sens dérivé ; cf. *ingenius*, s. *genō*, 7.

Autres dérivés et composés : *genūale* : *γονατόθεος* ; *genūarius* (lire *genū(c)lātūs?*) = *γονατης* ; *genūfēcō* = *γονατόθεα* (langue de l'Église) ; *in-*, *perge-* *genū* (Gl.).

Le nom du « genou » en indo-européen a une forme défine, mais avec des vocalismes divers qui tiennent à ce que la flexion comportait des élargissements. La forme du mot varie : hitt. *genū*, gr. *γένος*, skr. *jānū* (d'accord avec pehvi *zānūk*), lat. *genū* présentent trois vocalismes distincts. Il y a un élargissement *-r-* dans le nominatif accusatif arm. *cun* « genou » (le pluriel est *cungk'*) et un élargissement *-n-* dans gr. *\*γονατός* (hom. *γονών*, att. *γονέος*), véd. *jānūni* « les (deux) genoux ».

Le vocalisme à degré zéro apparaît dans des dérivés comme gr. *γένων* « jarret », *γνός* « à genoux », got. *knui* (dérivé thématique) « genou » ou des composés comme gr. *γνό-τερος*, véd. *jānū-bdh-* « qui presse les genoux », *praj-ñū* « qui a le genou en avant ». C'est sans doute sur une forme de ce genre que repose iirl. *gláun* « genou ». Par des formes irlandaises qu'a étudiées M. Loth, Rev. celt. (1923), p. 143-152 (cf. toutefois Thurneysen, KZ 57, 69 sqq.), et par une forme sogdienne qu'a rapprochée M. Benveniste, BSL 27 (1926), p. 51, on voit que l'usage de faire reconnaître l'enfant en le mettant sur les genoux de son père (v. Homère I 455, t 400) a abouti à des formes linguistiques. Cet usage semble attesté en latin par *genūnus*. On peut se demander dès lors si le nom *genū* du « genou » ne devrait pas être rapporté à la racine de *gēnō* et même si le vocalisme *e* de *lat. genū* ne serait pas dû à une influence de *gēnō*. Cf. toutefois *genae*.

*genūinus* : v. *genō*, 8<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup>.

*genus* : v. *genō* 2<sup>e</sup>.

*gerdīus*, *-i* m. f. : tisseur (Lucil.). Sans doute emprunté au gr. *γέρδης*, *γέρδος*.

*germen*, *germānūs* : v. *genō*, 8<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup>.

*gerō*, *-is*, *gessi*, *gestum*, *gerore* : porter (sur soi ; cf. les composés *armi-ger*, *corni-ger*, *saci-ger* ; mais la différence avec *ferre* est souvent insensible (cf. *gerulum* et *lātūrus sum* employés conjointement, Plt., Ba. 1002-1003). Très voisin également de *habēre* « tenir », cf. *gestus*, *sē gerere* et *habitus*, [se] *habere*. Ovide écrit, M. 7, 655, *mores quos ante gērēbant* | *nunc quoque habent*. Pourtant, *gerere* comporte fréquemment une idée accessoire d'activité propre et de consentement du sujet, qui se montre dans *rem gerere* (*bene*, *male*), *magistrūm gerere* « prendre sur soi, se charger volontairement de » ; cf. Varr., L. L. 6, 77, *contra imperator quod dicitur res gerere*, *in eo neque facit neque agit*, *sed gerit*, i. e. *sustinet*, *translatum ab his qui onera gerunt*, *quod hi sustinent*. De là, par extension, « exécuter, accomplir, faire », cf. *mōrem gerere alicui* « accomplir le caprice de quelqu'un » ; *res gestae* ; *gesta*, *-ōrum* (synonyme de *acta*) ; *gerundium*, *-i* (d'après *participium*) ; *gerundūs modus*, dérivé par les grammairiens du participe futur *passif gerundūs* « mode de l'action à accomplir » ; d'où iirl. *gerind*. Attesté de tous temps. Mais *gerō*, qui faisait double emploi avec *facere* et *portare*, n'est pas représenté dans les langues romanes ; *gesta* s'est maintenu dans des formes savantes en vieux français et en provençal, M. L. 3749.

Dérivés : 1<sup>e</sup> en *ger-* : *-ger* (-*gerus*), *-a*, *-um* second terme d'adjectifs composés, cf. plus haut *armi-ger*, etc. (sur la différence de sens avec les composés en *-fer*, v. *ferō*), et *mōri-gerus*, v. *mōs* ; à basse époque, *pīlīgerō*, *-as* (Mul. Chir.) ; *-geriēs*, *-ēi* f. : dans *congeriēs* ; *gerulūs* m., *gerula* f. : porteur, porteuse, terme général qui s'est spécialisé dans les langues techniques. *Gerula* dans Pline désigne l'abeille ouvrière ; dans les langues romanes, il est appliqué à différents objets servant à porter : hotte, cuve, etc. M. L. 3747. Composés plautiniens : *salūti-*, *scītāgerulūs*, *gerulifigulūs* (Ba. 381).

2<sup>o</sup> en *gest-* : *gestiō* : administration, gestion (classique, mais rare ; Cic., Inu. 1, 26, 38 ; 2, 12, 39) ; *gestus, -ūs m.* : manière de se tenir, port, attitude, geste ; d'où *gestuōs* (Gell., Apul.) ; *gestor* : porteur (très rare, Plt., Dig.) ; glosé aussi *γυμνάστης* ;

*gestō, -ās* : fréquentatif de *gerō*, dont le sens sou-homines qui gestant quique auscultant crimina | si meo arbitratu liceat, omnes pendeant, | gestores linguis, auditores auribus. Spécialement : « porter en littière » ; et « porter un enfant, être enceinte » (déjà dans Plt. par substitution à *ferō*) ; 2<sup>o</sup> enfin *gestō* est glosé *γυμνάστω*, *gestor*, *γυμνάζω*. Dérivés : *gestamen* (poétique et postclassique) : ce qui est porté, armes, boucliers, etc. ; ce qui porte, en particulier « littière » ; *gestatus, -ūs* ; *gestatōs, -ās* (archaïque). *gestiō, -is* : faire des gestes violents, sous l'effet d'une émotion (généralement agréable), être transporté, *corporis motu præter consuetudinem exultat*, P. F. 85, 13 (cf. Serv., G. 1, 387) ; de là « brûler de, désirer ardemment » (suivi d'un infinitif complément). Composé : *prægestiō*.

*Gestiō* est dérivé de *gestus*, comme *singultiō* de *singultus*. Les verbes dérivés en *-iō* servent souvent à marquer un état physique, cf. Ernout, *Morphologie*, § 229. Ancien, usuel. M. L. 3749 a.

*gesticulor, -āris* (époque impériale ; Cicéron dit *gestire*, *gestum agere*) : *gesticulor* (Pétr., Suet.). Semble créé pour remplacer *gestire* spécialisé dans le sens abstrait de « brûler de » ; d'après le modèle *iaciō* : *iaculor*. Il est difficile de dire si *gesticulor* est un dénominal de *gesticulus* (-*um*) ou si le mot est tiré du verbe. *Gesticulor* apparaît, en tout cas, avant *gesticulus*, qui n'est pas attesté avant Tertullien. De là *gesticulatōr*, *-iō*.

Composés de *gerō* : *ag-gerō* : apporter, amonceler ; d'où *aggestus, -ūs* (latin impérial), M. L. 277 b ; *aggestō* (bas latin) ; *aggeriēs*, M. L. 277 a ; cf. aussi *agger* ; *gerō* : entasser ; *congeriēs* « masse, tas », M. L. 2145 ; *tus, -tiō* ; *congestiōs* (cf. *empictius*) ; *digērō* : porter de côté et d'autre, répandre, distribuer (cf. *Digesta, -ōrum*, le Digeste, proprement « Choses classées », nom des Pandectes) ; par suite, dans la langue médicale : 1<sup>o</sup> répartir les aliments dans l'organisme, digérer (= *concoquere*) ; 2<sup>o</sup> dissoudre, relâcher, M. L. 2636 (formes savantes). Nombreux dérivés et composés, la plupart techniques et livresques : *digestiō, digestus, -ūs* : distribution, digestion ; *digestiōs, digestiūs, -iūs*, *digestor* ; *digestoriūs* et *indigestus* : non rangé, confus ; langue médicale « qui ne digère pas » ou « non digéré » ; *indigestiō, -tus, -ūs*, *indigestiblō* ; *egerō* : porter dehors ; langue médicale « évacuer » ; d'où *egeriēs* « excrément », *ēgestiō, ēgestus, -ūs* ; *ēgestiōs* : purgatif ; *ingerō* : porter dans, introduire ; *ingestiō* (bas latin) ; *intergerō* (tardif), d'où *intergeriēs* (pariēs) : mur mitoyen (Plin.) ; *oggerō* (Plt.) : synonyme archaïque de *aggerō* ; *prægerō* : porter devant ; *prægesta, -ōrum* (Cael. Aur.) = *rēs ante gestae* ; et particulier : reporter sur une liste ou sur un livre ;

*regesta, -ōrum* « liste, registre », d'où *britt. restr.* de *gestra* (influence du français?) ; *suggerō* : mettre dessous, apporter dessous ; fournir (cf. *suppediō*) ; procurer, gérer (latin impérial) ; *suggestum* ; *suggestiō, -tus, -supergerō* (Col.).

\**antegeriō* (anti-) « de préférence ». Adverbe archaïcité par Festus et Quintilien, mais non attesté dans les textes.

Un verbe comme *gerō* n'a guère de chance d'être emprunté ; mais on ne trouve dans les autres langues indépendantes rien qui ressemble nettement au \**ges-* lat. *gerō, gestus*. On rapproche souvent v. isl. *gos* (génitif *kasar*) « congeriēs », *kasta* « jeter », mais cela n'éclaire pas le groupe latin. Il est exceptionnel qu'un verbe radical de type aussi archaïque n'ait pas de correspondance hors du latin.

*gerra, -ae f.* (usité surtout au pluriel) : *gerrae* craie lui-même d'origine inconnue. Semble différent, malgré l'étymologie populaire, du suivant.

*gerrae* : « sottises », exclamation ironique sans doute empruntée au grec de Sicile, où *γέρρα* désigne les aboîts de l'homme ou de la femme. A ce second *gerrae* se rattachent probablement *gerrō* (cf. dor. *γέρρων*) et une langue comique ; cf. P. F. 35, 15, *cerrones* (l. *ger-*), *leu-* et *inerti-*... V. Thes. s. u.

*gerrēs* (*girris* Gloss.), *-is m.* : poisson, sans doute sort d'anchois, glosé *μαυλίδες*, Gloss. Philox. Conservé en français, italien, provençal. M. L. 3746 ; cf. *jarret*, qui désigne le picarel.

Dérivés : *gerricula* et peut-être *gerrinus* (Pl. Ep. 233).

*gestiō* : v. *gestus*, s. u. *gerō*.

*geum* : v. *gaeum*.

\**geusiae, -ārum f.* : *gosier* (Marcell. Empir.). Sans doute gaulois. M. L. 3750 ; B. W. s. u.

*gibber, -a, -um* ; *gibbus, -a, -um* (la forme la plus ancienne semble *gibber*, qui est dans Varro) ; *gibbus* est de l'époque impériale) : *bossu*. Ancien (Lucil.). Technique ou familier. — Substantif *gibber, -ris n.* ; *gibbus, -i*, *gibba, -ae* : bosse, gibbosité.

Dérivés : *gibberōsus*, cf. *tuberōsus* ; *gibbōs*, tous de l'époque impériale ; *gibbula* (Chir.) ; *gibātus, -a, -um* (Anth. 204, 12) ?

Les langues romanes attestent *gibbus*, \**gibbulus* et des déformations \**gimbūs* (*gimberōsus*, CGL III 620, 74 ; *gembrosus*, Isid., Quæst. test. 48, p. 206 b ; cf. *sambūcūs*, etc.), \**gubbūs*, \**gumbūs*, \**glūbūs* (roum. *ghebă*, cf. Graur, Mél. ling. 26), un dérivé \**gibberūtus*, M. L. 3755, 3754, 3753. L'emploi de *gibber* comme adjectif et substantif a son correspondant dans l'emploi de *tuber*, *tūber* et de *pūber*.

Mot expressif que M. Trautmann, KZ 42, 372, a rapproché de lette *gibstu*, *gibī* « se courber », *gibbi* « bosse » et de v. sl. *keifī* « de travers, bosse ». La forme germanique usuelle est v. isl. *skeifir*, v. angl. *scāf* « de travers ». Cf. v. isl. *kippa* « reculer ». La forme \**gubbūs* attestée par des langues romanes et le vénitien *gufo* indiquent

une interférence avec gr. *κυρφός* « courbé en avant », *χειρός* « bosse ». — Les mots qui désignent cette infirmité ont ailleurs des formes voisines : skr. *kubjāh* « bosse », pers. *kuz* et m. h. a. *hogger*.

Cf. *gariō*, autre verbe expressif. Le redoublement est du type de *cancro-*.

*ginnus* : v. *hīnus*.

\**girba* : *pila ubi tisanae pistantur*, CGL V 298, 32. Mot de Cassius Felix, traduisant le gr. *διπος*. Sans doute d'origine sémitique, cf. Helmreich, ALLG 1 327.

*girgillus, -i* (Isid., cf. CGL V 601, 4 ; 620, 3) m. : cypride tournée par une manivelle pour tirer de l'eau d'un puits ; moulinet ; dévidoir.

Mot expressif, sur l'origine duquel on ne peut faire que des hypothèses vagues. V. Cuny, MSL 19, 198. Cf. all. *Gargel*. M. L. 3685, *garg*.

*gīt* (indéclinable) : nigelle, plante (cf. Pline). Mot sémitique. Formes vulgaires et tardives : *gītis*, *gītus*, *gītter*, etc. M. L. 3768 a, *gītus*. V. André, Lcx., s. u.

*gigeria* : v. *gigeria*.

*glaber, -bra, -brum* (*glabrus* vulgaire et tardif) : sans poil, glabre ; substantif *glaber* m. : esclave épilé (et favori). Attesté depuis Pl. Technique ou familier.

Dérivés : *glabro, -ās* (*dēglabro*, Paul, Dig.) ; *glabreōcō, -is* ; *glabréta, -ōrum* n. pl. « places dénudées » (tous trois dans Columelle) ; *glabriūtās* (Arn.) ; *glabriā, -ae f.* (Mart., cf. *calvus/calvāria*) ; *glabellus*, diminutif de tendresse dans Apulée ; *glabrosus*, synonyme de *ψλός* (Herm.) ; *Glabriō*, surnom de la gens *Acilia*. *Glaber* est représenté en toscan ; *glabrére* en roumain, cf. M. L. 3769-3770 et 2669, *\*disglabrére*.

Forme à suffixe \*-ro- et vocalisme à radical zéro, normal dans ce type (cf. *rūber*), d'un adjectif qui apparaît sous d'autres formes en germanique : v. h. a. *glat* « poli, brillant », v. isl. *gladr* « brillant » et lit *glodūs* « lisse » (*glodíu*, *glōsti* « polir »), v. sl. *gladū-kū* « poli » (avec le dérivé *gladiti* « polir »). Hors de ce groupe de langues, le mot ne se retrouve pas.

*glaciēs, -ef f.* (et *glacia, -ae*, ce dernier seul demeuré dans les langues romanes. M. L. 3771) : glace. Attesté à partir de Varro et Lucrèce ; surtout poétique ; rarement employé au pluriel (e. g. Vg., G. 4, 517).

Dérivés : *glaciō, -ās* (transitif et absolu) « glacier » et « geler » et *conglaciō*. Le composé est attesté avant le simple ; *conglaciō* est déjà dans Cicéron et dans Cæsarius, *glaciō* est de l'époque impériale. Étant donné son sens, il est naturel que la forme à préverbe ait été créée la première ; la forme simple en a été extraite par la suite ; cf. *congelō* et *gelō*. Adjectif *glaciālis*, qui a tendu à remplacer *gelidus*, dont le sens s'était affaibli. Inchoatif *glaciēscō* (Plin.).

V. *gelū*. Suffixe *-ē* (cf. *aciēs*), formation radicale obscure.

*gladiūs, -i m.* (*gladium*, cf. Lucil. 1187 ; Varr., L. 5, 116 ; 8, 45 ; 9, 81, d'après *scūtum*?, cf. *balteus* et *balteum*) : épée, glaive et « espadon » (poisson). Attesté depuis Pl. (cf. Capt. 915). Au contraire de *ēnsis*, vieux mot demeuré isolé (exception faite des composés littéraires) et conservé uniquement par la poésie, *gladiūs*, mot de la langue courante, fréquent en prose et en poé-

sie, est passé dans les langues romanes (cf. M. L. 3773, et en celtique : m. irl. *glædhe*) et a fourni en latin des dérivés : *gladiārius*; *gladiolus* (*gladiolus* attribué à Messala par Quint. 1, 6, 42), -i m. « petite épée »; *gladiolus horēnsis* « glaiveul », M. L. 3772; *gladiātor* (attesté depuis Tér.) et ses dérivés (*gladiātūra*, Tac.); *gladiunculus* (iii<sup>e</sup> siècle, d'après *pūgunculus*?).

Il n'y a pas de verbe *gladior*; *gladiātūs* (très tardif, Greg. Tur.) semble fait sur le type *toga*, *togātūs*, *gladiātor* sur *gladius* comme *uindēmātor* sur *uindēmīa*, olitor sur *olus*. Mais Cicéron emploie *digladior*, sans doute d'après *dimicō*.

Cf. irl. *claid-eb* « épée », gall. *cleddyf*, etc.

Ce doit être un mot venu par les invasions celtiques, comme *carrus*; v. Vendryes, Mél. F. de Saussure, 309 sqq.

*glæsum* (*glæsum*, qui est plus conforme à l'étymologie; *glessum*), -i n. : ambre jaune, succin (Plin., Tac.).

Dérivé : *glæsārius* (-a *insula*).

Le nom de l'ambre est originaire de Germanie (4<sup>e</sup> siècle), comme l'ambre lui-même; cf. v. h. a. *gläs*, v. angl. *glæs*, etc.

*glama* : v. *gramiae*.

*glāns* (et *glandis*, Gloss.), *glandis* f. : gland (du chêne); puis objet en forme de gland; balle de plomb de la fronde; gland du pénis. Cf. *βάλων*. Ancien, usuel. Panroman. M. L. 3778. — La forme de glossaire *glā(n)-dine*, *βάλων*, CGL II 34, 13, suppose un doublet \**glanden* ou *glandis*, génitif *glandinis*, cf. M. L., *Einf.*<sup>3</sup>, § 177; une forme *glande* (féminin) est dans Avien; cf. *lendō* sous *lens* et *incus* sous *cūdō*.

Dérivés : *glandium* n. : glande (terme de cuisine), langui; *glandulae* f. pl. : glandes du cou, appelées aussi *tōnsillae*, *amygdales*; glandier, M. L. 3777; irl. *glaine*; *glandulōsus*; *glandionida* (Plt., Men. 240), hybride joint à *pernōida*; *glāndārius* : qui produit des glands, M. L. 3774. Composés : *glandi-fer* (= *βάλων-φόρος*). V. aussi *iūglāns*.

Certains dialectes italiens ont des formes qui remontent à *glandeola*, *glandiola* (Gloss.) et *glandicula* (ce dernier attesté dans les grammairiens). M. L. 3775, 3776.

Il a dû y avoir une forme simple du nom du « gland », dont la formation féminine dérivée lit. *glīdē*, etc., porte trace. Le grec a un autre dérivé, aussi féminin, *βάλων* et l'arménien un dérivé, aussi thème en \*-no, *kalin* (génitif datif ablatif *kalnoy*). La forme latine a son pendant dans v. sl. *zēldi*, qui est masculin et dont le vocalisme, surprenant dans un dérivé, provient sans doute du nom radical d'où est dérivé lit. *glīdē*. — Ce nom de fruit est du genre animé, à la différence des noms de fruits comestibles. — Les formes gr. *βάλων* et surtout lat. *glāns* indiquent une forme \**gels-* (et \**gʷels-*), \**gʷol-*, \**glā-* de l'élément radical.

\**glarāns*, -antis (Plin. Val. 4, 4) : chassieux. Forme sans doute corrompue. Cf. peut-être *glama*, *gramiae*.

*glārea*, -ae f. : gravier. Attesté depuis Caton. M. L. 3779.

Dérivé : *glāreōs*.

Seulement des hypothèses incertaines.

*glastum* (ou *grastum*), -i n. : guède (Plin.). Mot gallois. M. L. 3779 b.

*glattiō*, -is, -ire : glatir, japper (Suét., frg. 161, p. 250 R.). M. L. 3781. Dérivé *glattiō*, -ās. Cf. *glōciō*, *glīciō*, *blat(t)ō*, etc. Verbe expressif. B. W. *glapir*.

*glauclī*, -is : *molles... quos Graeci xwāldou*, *uocan*, *qui, cum loquantur, glauclīt aliquatenus ut ous* (Phisiogn. 115, p. 134, 13); *glauclīō*, -ās (de *catulī*, Anthol. 762, 60). Cf. le précédent et *glōciō*.

*glæucus*, -a, -um : glaue, d'un vert (ou d'un bleu) pâle ou gris. Emprunt au gr. γλαυκός, poétique ou technique; depuis Accius, en prose depuis Columelle; sur le sens dans Vg., G. 3, 82, v. P. d'Hérouville, *A la campagne avec Virgile*, 2<sup>e</sup> éd., p. 103. A côté de *glauclī* existe une forme populaire, latinisée, *glauclīma*, -ae l. dans Plt., Mi. 148 (cf. *incuma*). Composés hybrides *glauclīcomāns* (Juvenec.), *glauclīuidus* « clārus » (Gloss.) sur lequel v. Fohalle, Musée belge, 1924, p. 56. Les autres dérivés sont des transcription du grec. Cf. *glauclīus* « perce-neige », M. L. 3781 a; *glauclīa* « viola, *glauclīnus*, tous tardifs.

*glēba*, -ae (glæ-) f. : 1<sup>e</sup> boule, boulette et « morceau »; 2<sup>e</sup> spécialisé dans la langue rustique au sens de « motte de terre, glēba » (soulo avec un complément déterminatif : g. *agri*, g. *terrae*), de là en poésie le sens de « sol » (Vg., Ae. 1, 531). A basse époque désigne enfin un impôt sur la terre. Ancien (Cat.), usuel. M. L. 3781 (avec un doublet osque \**glīfa?*). Sur la graphie, v. Thes. s. u.

Dérivés (tous d'époque impériale) : *glēbulā*, M. L. 3782; *glēbulās*; *glēbārius*; *glēbōsus*; *glēbātiō* : impôt sur la glēba; *glēbātūm*.

Cf. lit. *glēbiū* « j'embrasse », *glēbiū* « j'embrasse » et *glēbōbi* « je conserve »; pol. *glēbīe* « j'assemble, je presse ». Cf., en germanique, v. h. a. *klāftra* « mesure des bras étendus ». L'ē de *glēba* et du mot germanique indique un ancien nom radical athématique d'où la forme latine est dérivée. C'est l'élément initial \**gl-* qui porte l'essentiel du sens; car le latin a, d'autre part, *glomus*, dont la racine est ancienne (v. ce mot), et *glēbus*? En vieil anglais, *climban* « grimper » a à la fois la nasale et le bh.

V. aussi *glēs*.

*glēnnō*, -ās : glaner. Attesté dans la Lex Sal. Latinisation d'un mot gaulois; cf. irl. *diglaim*. M. L. 3784; B. W. s. u.

*glicēiō*, -is, -ire : jargonner, cri de l'oie. Cf. *glōciō*, *glōtiō*. Verbes expressifs.

*glīs* (et tardifs *glīr*, *glīris*, *glīrus*), *glīris* m. : loir, peut-être aussi nom de poisson, cf. *glīx* : *Ιττρός* (Gloss. Philox.). Attesté depuis Plt. M. L. 3787 (certaines formes romaines supposent \**glēre* comme le *loir*; cf. CGL V 537, 35; Meyer-Lübke, *Einf.*<sup>3</sup>, § 125, y a-t-il eu une flexion *glīs*, \**glītrīs*?) et 3786, \**glīrus*. B. W. *loir*.

Dérivé : *glīrārium* n. : endroit où l'on engrasse les loirs (Varr.).

On a rapproché skr. *gīrīk* « souris ». Étymologie populaire dans Festus, 348, 9, *reglīsīt*. Plautus... cf.

*glīnde etiam glīres dicti sunt, quos pingues efficit somnus*; les loirs étant engrasées pour être mangés, cf. Varr., R. R. 3, 15.

*glīsēb*, -is, -ere (forme déponente *glīsīt* chez les arachnes, cf. Non. 22, 13; 481, 5; le triomphe de la forme active est sans doute dû à l'influence de *crēscō*) : *ere crescere est*. *Glīserae mensae, glīsentes*, i. e. crescentes, per instructionem epularum scilicet, P. F. 87, 22. Peut-être ancien terme de la langue des éleveurs [s'] engrasper, sens que le verbe a encore dans Columelle : *attīlus paleis glīsīt*, 7, 11, 1; puis « augmenter, croître » (à moins que le sens de « s'engrasser » ne soit dû à un rapprochement avec *glīs*, fait par l'étymologie populaire; cf. le précédent); enfin « être transporté, exulter ». Se dit du physique comme du moral, avec un sujet abstrait, comme un sujet concret. Employé parfois en parlant d'un feu (e. g. Lucr. 1, 474). Ancien (Plt.), mais assez rare; sans substantifs dérivés; la forme d'adjectif *glīserae* de P. F. est sans doute corrompue (l. *glīsīre dicuntur* *mensae*?). Ne semble plus attesté après Tacite.

Composés : *con-* (f. λ. Plt.), *re-glīsīō* (Plt.).

Sans étymologie claire. Skr. *jīdayati* « il se précipite » est isolé et le sens en est tout autre.]

*glīsīmārga*, -ae f. : sorte de marne, Plin. 17, 46. Mot celtique (sans doute du groupe de *glīs*). M. L. 3788 (*glīson*); B. W. *glāise* et *marne*. Cf. *acānumārga*.

*glītītus*: *glītītus* : *subactīs, leuībus, tenerīs*, P. F. 87, 19; cf. Caton, Agr. 45, 1, *locus bipalīo subactīs sīet*, *benēque terra tenera sīet*, *benēque glītītus sīet*; et la glose *glīs*: *humus tenax*, CGL V 601, 7 (d'après *glīs*?). A rapprocher de *glēten*. Sans doute forme expressive, de *glītītō*.

\**glība*, -ae f. : sorte de vêtement (Lyd.)?

\**glībā*, -ae: *iunctūra* (Gloss.). Forme et sens douteux; v. Thes. s. u. M. L. 3790.

*glībus* (-bum, Gloss.), -i m. : 1<sup>e</sup> boule, balle, sphère, globe; cf. Cic., N. D. 2, 18, 47, *cum duae formae praestantes sint, ex solidis glībus* (*scit enim ὁράσαι interpretari placet*), *ex planis autem circulus aut orbis qui xībōs, grēce dicīt*; 2<sup>e</sup> dans la langue militaire : formation dense, peloton (cf. *acīes*, *serra*, *cuneus*); de là : foule dense, masse. Ancien, usuel et classique.

Dérivés : *glēbō*, -ās : mettre en boule (usité surtout au passif); *glēbulus* m.; *glēbōsus* = *σφαροπόδης*; *glēbōtīs* (Macr.); *glēbātūm* (Amm. Marc.); *glēbus* (bas latin); *conglēbō* : réunir en boule, masser, pelotuner, et ses dérivés.

Les langues romanes attestent \**globellus*, M. L. 3791 (sur *gubellum*, *lubellum...* *quasi globellum* dans Isid. 19, 29, 6, v. Sofer, p. 136 sqq.); \**globūla*, M. L. 3792; \**globula*, 3793; \**globuscellum*, 3794, fr. *luisse*.

Cf. *glēba* et *glōmus*? Aucun rapprochement sûr.

*glēbō*, -is, -ire : glousser. Attesté depuis Columelle. M. L. 3795. Cf. *glātīo*, *glātīo*, *glōtīo*, *glōtīō*, *glōtīō* et *glōtōdāre* (l. *glōtōrītē* cf. *glōtīo*): *gallinarum propriū et cum oīis incubitūrē sunt*, P. F. 87, 17; *gloctōrō* : craquer (cri de la cigogne).

Verbe expressif à *gl-* initial. Cf. v. angl. *croccian*.

*glōmus*, -eris n. (et *glōmus*, -i m.?). Les langues romanes attestent *glōmus* et \**glēmus*. Il y a eu contamination de deux formations : \**glēmus*, -eris (cf. *glōmārē* et, pour l'e, vén. *gēmo*, it. du Nord *gēmō*), et *glōmus*, -i; cf. pour ce procédé, *modus* et *pondus*. L'o de *glōmus* est bref; la scansion *glōmērē* dans Lucr. 1, 360, n'est qu'un expédient pour éviter le tribrâque dans l'hexamètre : peloton, boule. Ne diffère guère de *glōbus*; cf. *globus Parcūrum* = *glōmus* P., Bücheler, CLE 492, 6, et aussi l'abrégié de Festus, 87, 14, *glōmus* in *sacris crūstulūm, cymbī figura, ex oleo coctūm appellatur*. Ancien. M. L. 3804.

Dénomination : *glōmerō*, -ās « mettre en boule, pelotonner », M. L. 3798, avec les dérivés ordinaires : *glōmerāmen* (Lucr.), *glōmerātiō* (Plin.), *glōmerābilis*, *glōmerātūs*, *glōmerōsus*, *glōmerātīm* (Aetna) et les composés *ad-*(*ag*)-, M. L. 278, et *con-glōmerō*. Cf. aussi M. L. 3800, \**glōmellūs*, et 3799, \**glōmīscellum* (*glōmūsculum*, Gloss.).

Cf. irl. *glōmar* « muselière, mors », lit. *glōmōti* « embrasser », et le groupe germanique de v. angl. *climman* « grimper ». V. le groupe de *glēba* et aussi *glīs*.

*glōria*, -eris f. : renommée (= *fāma*, e. g. Plt., Mi. 524, o *scīre, scīre, laudo fortūnas tuas*, i. qui *semper seruas glōriā arītūdīnis* « ton renom de sécheresse »); spécialisé dans le sens de « bonne renommée, gloire », équivalent du gr. *glōs*, et par dérivation, avec nuance péjorative, « gloriole ». S'emploie également au pluriel avec le sens de « vantardises », cf. Plt., Mi. 23, ou de « titres de gloire » (concret), cf. Plt., Tru. 889. Ancien, usuel, classique. Fr. *gloire*, v. B. W. s. u. Irl. *glōr*.

Dérivés et composés : *glōriōr*, -āris « se glorifier »; *glōrīatiō* (mot formé par Cic., Fin. 3, 8, 28); *glōriātōr* (Apul.); *glōriābundū*; *glōriōsus* : glorieux, souvent avec nuance péjorative : « vaniteux, vantard », cf. le *Miles glōriōsus* de Plt.; *glōriōta* (Cic., Fam.); *glōrīfīcūs*, *glōrīfīcō* (langue de l'Église, cf. *clārīficō*); *inglōriōsus* : sans gloire, d'où *glōriōsus* (Plin.).

Étymologie inconnue. Forme dissimilée de \**gnōria* d'après Ribezzo, Riv. indo-gr.-ital., 10, 296, qui compare *ignōrō*. Mais pareille dissimilation est sans exemple (cf. *gnārūs*).

*glōs*, *glōrīs* f. : belle-sœur; *uīrī soror, a Graeco γαλόως*, P. F. 87, 16. Mot connu surtout par les grammairiens et les glossateurs; deux exemples dans les textes. N'a pas survécu dans les langues romanes, pas plus que *leūr*, ou *ianītrīcē* ou *frātrīs* « uxor frātrīs », P. F. 80, 8.

Nom indo-européen de la « sœur du mari »; le latin n'a plus que des traces de ces noms spéciaux, importants dans la famille indo-européenne de type patriarchal, mais qui partout perdent leur importance dès que chaque nouveau marié a une maison propre; *ianītrīcē* n'est guère aussi connu que par des gloses. Cf. gr. *γαλόως*, γαλόως, sl. \**zūlūva* (russe *zolova*, *zolovka*, serbe *zāova*) et la forme altérée arm. *tal*, même sens.

*glōtōrō*, -ās : doublet de *gloctōrō*. V. *glōtō*.

*glōbō*, -is (*glūpsi*, *glūptūm*? non attesté, semble-t-il, mais on a *dēglūptūs* dans Plaute); -ere : écorcer, peler (transitif et absolu; sens obscène dans Catulle 58, 5 = gr. *λέπω*). Ancien, rare et technique. A peine représenté dans les langues romanes : une forme *glōbōre*, attestée

dans les gloses : *glubauit, excoriaui*, CGL V 205, 37, est peut-être demeurée dans un dialecte italien d'après M. L. 3804, comme \**exglubare*, dans le prov. *esglud*, M. L. 3010?

Dérivés : *gluma, -ae f.* : pellicule des graines, balle du blé, peau des figues ; cf. P. F. 87, 20, *gluma hordei tunicula, dictum quod glubatur id granum. Vnde et pecus glubi dicitur, cuius pellis detrahitur*. Attesté dans Varro, R. R. 1, 48, 1 sqq., qui dit l'avoir lu dans Ennius. *La cluma* dans P. F. 48, 15. M. L. 3805.

Composé : *deglubō* : écorcher, dépouiller. Un intranatif *glubēd, -ēd* est dans Caton. Répond au verbe germanique : v. h. a. *klieban* « fendre », v. sax. *clieban* « se fendre », v. isl. *klíťa* « fendre ». Le gr. γλύφω « je taille, je sculpte, je grave » indique que ces formes thématiques sont des adaptations d'un ancien présent radical athénétique. Le vieil islandais a *klofna* « se fendre ».

*Gluma* est sans doute issu de \**glubh-smā*.

**glucidatum** : *suave et iucundum*. *Graeci enim γλυκόν dulcem dicunt*, P. F. 87, 21 ; cf. la forme *clucidatus* : *suavis* attribuée à Naevius par Varro, L. L. 7, 107. Sans doute d'un verbe \**glucidō*, tiré d'un adjectif \**glucidus* formé sur γλυκός d'après *acidus*, auquel il s'opposait.

*glūma* : v. *glubō*.

*glunniō, -is* : roucouler (Romul.). Onomatopée ; cf. *glōciō, grunniō*, etc.

*gluō, glūs* : v. le suivant.

**glüten, -inis n.** : glu. Attesté depuis Varro et Lucrece. Autres formes : *glütinum* (Lucil.), et plus récentes : \**glütis, -inis* (cf. *sanguen* et *sanguis*) ; *glütis, -is* (Marcell.) m. püs f., sur lequel a été fait à basse époque un nominatif *glüs* (Vég., Aus., sur le type *salüs, -itis*), demeuré dans les langues romanes. M. L. 3806 ; brit. *glud*.

On trouve dans le glossaire de Philoxène *gluō* : συστρόπα ; mais il semble qu'on ait à la une reconstitution artificielle d'un verbe d'après le *glütis* de Caton, lu faussement *glütus, glutus*. Ou bien *gluō* a-t-il été fait sur *glüs* d'après le modèle *acus, acūs*?

Dérivés : *glütinō, -as* : coller, recoller (les lèvres d'une blessure), et *aggliütinō* : coller contre, *κροσσολῶ* ; *conglütinō* : coller ensemble, souder ; *dē, dis-*, *re-glütinō* ; *glütinōs* : collant, visqueux ; *glütinōtor* : relieur ; *glütinōtō* ; *glütinōmentum* : reliure ; *glütinārius* : fabricant de colle ; tous termes techniques qui apparaissent seulement dans la latinité impériale.

V. *glütis*.

La racine — sans doute élargissement de la forme en *gl-* qui se trouve dans *gléba* et *glomus* — est attestée par des formes verbales en celtique : irl. *glenaid* « il s'attache », etc. (v. Marstrander, *Observations sur les présents i.-e. à nasale inflexie en celtique*, p. 10 et 31), en germanique : v. isl. *klína*, « enduire », et, avec t, v. h. a. *klenan* « enduire », etc., en balte : lit. *glējū* « j'enduis, je colle », en grec, avec suffixe en *χε/ο* : γλύχουαι « je me colle à ». Noms à suffixe \*-mo, \*-mā : v. angl. *clām* « argile ». Le slave a \**gljū* (r. *glej*, etc.) « argile », et russe *glina* (v. sl. *glēnū* « salive, mucus », et *glīnū* « d'argile »). Le grec a γλυκός « glu, gomme, crasse huileuse ». Le -t de *glütis* est l'élargissement d'un nom radical athénétique ; sur *glütis* issu de \**glū-ter*, v. Ben-

veniste, *Formation des noms en i.-e.*, p. 104. Le lituanien a *glūtūs* « glissant », le gr. γλυχός « gluant » et τόντον γλυκός, Hes. (forme populaire), comme *glütis*.

**gluttiō (glūtō), -ōnis m.** : gluton (populaire, époque impériale). M. L. 3808 ; *gluttiō, -is* et *ingluttiō* : avaler, engloutir ; et aussi « glousser dans les gloses : γλυκούχα δρός, CGL II 34, 30 ; M. L. 3807, 4423 ; γλυκούτιος, -ūs ; gluttiō (gluttiō par haplographie) ; *glutis* (Pers. 5, 112), de même sens que *haustus* « déglutition » également dans Marcellus avec le sens de « mesure » etc.), M. L. 3810, avec le sens de « gluton » ; \**glutis*, M. L. 3809, sans doute analogue de *gutturnum*.

Autres composés tardifs : *dē, in-, sug-, trans-* *glutis* cf. aussi *subglutius* (Orig., Gl.), d'où \**sugglutia*, su-*gluttiō* « hoquet ».

Formation populaire à géménée expressive ; cf. l'ongomatopée *glutglut* « glouglou » (Anthol. Burn. 129, 16). La forme la plus semblable se retrouve en slave \**glūtū* « gosier » (r. *glot*, etc.), \**glūtati* « avaler » (r. *gloti*, etc.), avec l'itératif v. sl. *po-glūtati* « xoxentvei ». Le celtique *glu-* « edacitatis », *glutati* « edāx » provient du latin. Le mot est du groupe de lat. *gula, ingluia* cf., d'une manière générale, *uorāre*.

*gluttiō* : v. *glōciō*.

*Gnaeus* : v. *nāeius*.

**gnārūs, -a, -um** : 1<sup>o</sup> qui connaît, qui sait (avec génitif) ; 2<sup>o</sup> sens passif, « connu » (rare, surtout dans Tacite). Ancien et classique, mais rare. Le groupe ne se conservant pas, à en juger par *nāscor, nāscō*, *nārō*, il y a lieu de croire que *gnārūs* a subi l'influence de *ignārūs*, qui est plus usuel ; peut-être aussi est-ce un archaïsme. Ni comparatif, ni superlatif. Un adjectif *gnārūris* est dans Plaute (Poe. Prol. 40, Mo. 100) a été repris par Arnobe et Ausone ; et *ignārūs* ; *voötvōtē* est dans les gloses, de même qu'une forme hale *gnārūrat* : γνωπλίτα dont l'origine est obscure.

On trouve encore chez les glossateurs des formes bales : *gnarigauit apud Liuium significat narrauit* ; *riuisse, narrasse*, P. F. 85, 1 ; *gnaritūs* = γνωπλίτη (avec une variante en o singulière, *gnoritūs*, peut-être influencé par *ignorō*). De \**gnārūs* dérive *gnigatiō* (cf. *clārigatiō*). La langue archaïque connaît aussi *prōgnārē* : *aperit* (cité par P. F. 84, 22), *prōgnārē* (Plit., Enn.), *gnārūtās* (Sall.), *pergnārūs* (Sall. Apul.).

On explique souvent par \**(g)nārūtō* le verbe *nārō* « faire connaître, raconter » (sens causatif), puis dans le langage familier, « dire » ; cf. la formule : *Qui narras?* ou *Narra mihi*. M. L. 5829. Mais *nārō* est peut-être un dénominatif de *(g)nārūs*, avec une géménée expressive de l', cf. *uārus/Varrō* ; ce serait une forme originairement populaire.

De *gnārūs, narrō, narrātō*, nombreux dérivés et composés : *gnārūs* (Gloss.) ; *narrātō, narrātōs*, mot de la rhétorique, non attesté avant Cicéron (= διήγησος, διήγηστος, -ūs m. (Ov.), *narrātūnūla* (Quint., Plin. *narrābilis* (Ov.) et *innarrābilis*, *inēnarrābilis* (= ἄγνωτος, ἀνεπάλπτος), *narrātūs* (gramm. tardif) *inēnarrātūs* (Tert.) ; *dēnarrō, ēnarrō* (avec ses nombreux dérivés), *prāenarrō, narrātō, inēnarrātūs* (Gell.).

De *gnārūs* le contraire est : *ignārūs* « ignorant » et *ignorē* (cf. *ignātūs, neccius, caecus*, etc.), par exemple Sall., Iu. 18, 6 ; Vg., Ae. 10, 706. A *ignārūs* se rattache le dénominatif *ignōrō, -ās* « ignorer », dont le vocalisme a subi l'influence de *ignātūs* à la suite d'une dissimilation (cf. Meillet, MSL 13, 361) qui favorisait la parenté entre les deux mots. Ancien, usuel. M. L. 4258. De *ignōrē* dérivent : *ignōrātō* (mot de Cic. = ἄγνωστα), *ignōrāntia, ignōrābilis* ; *ignōra* (Itala), sans doute d'après ἄγνωστα. V. *nāscō*.

*(g)nāscor (g)nātūs* : v. *nāscor*.

*(g)nātūs* : v. *nātūs*.

*(g)nātūs* : v. *nātūs*.

*(g)nōsēō* : v. *nāscō*.

*gōbius (cō-, gōbius, gūfus)*, -ī m., *gōbiō, -ōnis* m. : gōbius. Emprunt au gr. καρδίας, cf. Fohalle, Mél. Venetries, p. 166 ; pour le changement de suffixe, cf. *auca/autō*, etc. M. L. 3815-3816.

*gōlaia* : nom récent de la « tortue » dans les gloses. Mot non latin. Cf. Landgraf, ALLG 9, 434 ; Roensch, Neue Fahrh., 117, 799.

*gomphus* : -ī m. : large cheville en forme de coin ; pierre de la bordure d'un trottoir en forme de coin ; cf. Rich. s. u. Emprunt tardif au gr. γόμφος (Stace, Tert.), latinisé en *gonfus* (Stace, Silv. 4, 3, 48), passé dans le fr. *gond*. M. L. 3819 ; B. W. s. u.

*grabatūs* : -ī m. (cra-, *grab-*, *grabattus* et *grabatūm*, cabbatum n.) : *grabat*. Passé en celtique : brit. *cravaz* (civière). Emprunt au gr. macédonien κράβατος, κράβης, attesté depuis Lucilus. Diminutif : *grabatūlūs* (tardif), cf. M. L. 3827 ; dérivé : *grabatūris*, glosé κλινότος (Gloss. Philox.). Les gloses le dérivent d'un *graba* « caput », non autrement attesté, cf. Lindsay, ALLG 10, 228 ; mais *graba* semble un emprunt au slave du Sud *glava*.

*grac(e)itō, -ās, -āre* : crier (de l'oise). Onomatopée (Anthol.). M. L. 3829 a.

*gracilis*, -ē (fém. *gracila*, Luc. ap. Non. 489, 21 ; Tér., Eu. 314, d'après Euphrapius, cf. *sublima, sterila*) : magre (opposé à *pinguis* dans Pline, 24, 33), mince, grêle ; de là, à l'époque impériale, « pauvre » ; dans la langue de la rhétorique, « simple, sans ornement », traduit le gr. λογότης ; cf. Gell. 7, 14, 1 sqq. Ancien, usuel. M. L. 3829.

Dérivés : *gracilēntus* (archaïque) et *gracilēns* (Laev. ap. Non. 116, 11) ; *graciliātūs* = λογότης ; *graciliātūdō* (Acc.) ; *graciliātō* (Amm.) ; composé : *gracilipes* (Publ. Syr. ap. Petr. 55 = λογοφορεῖται).

*Gracilis* semble se rattacher à un verbe \**graceō* dont on trouve trace dans la glose de P. F. 46, 16 : *gracientes* (pour *gra-*, *graciles*). Ennius (A. 505) *succincti gladiis media regione* *gracientes*.

Pas d'étymologie sûre. Même suffixe que dans *exilis, exilīs*.

*graculus (gracc-?)*, -ī m. (grācula, -ae f. et dans Varro) et les gloses *gragulus*, cf. Niedermann, IA 18, 78,

*grallus, graulus* : *īgeai*, choucas. Attesté depuis Varro, mais ancien ; cf. le *uetus adagium* : *nihil cum fidibus graculo*, Gell. Praef. 19. M. L. 3830 ; cf. fr. *graille* ; B. W. sous *graillement*. Ainsi nommé du son cri « *gra, gra* » d'après Quint. 1, 6, 37 ; Isid., Or. 12, 7, 45. Toutefois, dans Auct. Carm. Philom. Anthol. 762, 25, la leçon *gallina gracilla* est peu sûre ; il faut lire *cacillat*. A *graculus (gracc-)* se rattache peut-être le cognomen *Gracchus* (dont, toutefois, l'origine étrusque a été supposée par W. Schulze, *Jat. Eigenn.* 172, 554) ; cf. *Gaius*.

Fait, avec *garriō*, partie des mots à *gr-* initial désignant des bruits. Cf. sl. *grajati* « croasser » et *grakati*, v. h. a. *krājan* « chanter » (se dit du coq) ; v. isl. *kraka* « corneille », lat. *grūs*, etc.

*grādius* : épithète de Mars, dérivé de *gradior* par les Latins, *a gradiendo in bello ultra citroque*, P. F. 86, 15. Rapprochement inadmissible en raison de l'ā de *grādius* (seul Ov., M. 6, 427, le scande avec ā, cf. *Egeria*). Origine et sens inconnus ; l'ombr. *Grabouius* n'est plus clair.

*grādius, -ās m.* : pas ; d'où marche (par opposition à *cursus*), allure, étape. Dans la langue militaire, du sens de « endroit où l'on est arrivé », on est passé à celui de « position », *deicticus de gradu*, Cic., Att. 16, 15, 3 ; *stabi gradū* : de pied ferme », T.-L. 6, 12, 8. — *Gradus* s'est spécialisé aussi dans le sens de pas que l'on fait pour grimper une échelle, un escalier ; marche (pour le différencier de *passus*) : d'où « degré » (sens propre et figuré), puis « rang ». Depuis Ennius ; usuel. Panroman, sauf roumain et français, v. B. W. sous *degré*. M. L. 3831. Celtique : irl. *britt. grdd*.

*Gradus* est à *gradior* comme *impetus* à *impetō*. — A *gradus* plutôt qu'à *gradior* se rattachent *gradūtō* « gradin » et, dans la langue de la rhétorique, « gradation », *gradūtō* ; *gradūtūs* ; *gradūtūm* « par degrés » ; *gradūtūs* (*equus*) « qui marche au pas ou à l'amble » ; *gradilis* (époque impériale) « qui a des degrés » ; *gradilis* (*pugna*) « pied à pied » (tardif), qui est à l'origine de v. fr. *grail*, M. L. 3830 à Cf. encore : *grallae, -ārum f. pl.* : « échasses » de *grad-s-lac* ; *gradilātō*.

*gradior, -ēris, gressus sum, gradit* : marcher. Rare, quoique ancien (Bnn.) et classique ; tend à être remplacé par *ingredior* (cf. *cēdō* et *incēdō*) ; *gressus* est refait sur *ingressus*, etc. (cf. *fessus*), sans doute parce que l'aspect indéterminé de *gradior* ne comportait guère l'expression du parfait qui s'exprimait surtout dans les composés : *con-, in-, ad-**gressus* ; le dérivé itératif *gras-* or a l'a attendu.

Dérivés : *gradibilis* ; *gressus, -ās* (synonyme poétique de *gradus*, non attesté avant Vg.) : pas, marche ; au pluriel « foulées d'un cheval ». Sans doute refait sur *congressus*, *prōgressus* ; *gressiō* (Pacuvius ap. Macr. 6, 5), d'après *con-, prōgressiō*, etc.

*grassor, -āris*, intensif-duratif de *gradior* : marcher, s'avancer ; au sens moral : procéder. Souvent avec l'idée d'hostilité et nuance péjorative (g. *uenēnō*, Tac. 4, 3, 39) qu'on retrouve dans *grassatōr* : vagabond, courre de routes, brigand ; *grassatō, -ātū* : brigandage. Terme sans doute familier ; ne se trouve ni dans Cicéron (qui emploie *grassatōr*, Fat. 15, 34) ni dans César. *Gradior* a fourni de nombreux composés, la plupart

anciens et classiques, dans lesquels le préverbe ne fait que préciser le sens du simple ; *ad* (ag-), *con*-, *dē*-, *dī*-, *in* (indu-), M. L. 4430-4431 \**ingredere*, *ingressus*, *intrō*, *prae*-, *praeter*-, *prō*-, *re*-, *retro*-, *circum*-, *sug*-, *super*-, *trāns*-*gredior* (ce dernier seulement dans *Salluste* et *Tacite*). Quelques-uns de ces composés ont, chez les archaïques, des formes appartenant à la 4<sup>e</sup> conjugaison, ainsi : *adgredimur*, Plt., As. 680, Ru. 299 ; *agreditur*, *Pacuv.*, *Trag.* 310 ; *adgreditor*, Plt., Pe. 15 ; *adgrediti*, *Tru.* 251, 461 ; *adgreditor*, *Mer.* 248, Ru. 601 ; cf. *fodiō*, *fodere* et *effodiri*. En outre, l'abrégué de *Festus* cite les participes *adgretus* (Enn., A. 588) et *ēgretus* (P. F. 6, 4 et 68, 14), dont la formation est obscure ; cf. Sommer, *Hdb. d. lat. Laut-u. Formen*<sup>1</sup>, p. 600. Quelques formes actives sont aussi attestées, ainsi un impératif *prōgredi* (Nov. ap. Non. 473, 23) ; *ēgrediō*, *Peregr. Aeth.*, *Greg. Tur.* ; cf. *aggredere*, M. L. 279 a. Aux composés de *gradior* correspondent des abstraits en *-gressio* ou *-gressus* qui sont pour la plupart usuels, dont Cicéron, en particulier, fait un fréquent usage et qui s'emploient soit dans le sens propre, soit pour traduire des termes techniques grecs ; ainsi *aggressiō*, qui traduit ἐπιχειρημα, *digressiō* = παρέβοσις, etc. Les dérivés du type *aggressor*, *aggressus* sont rares et tardifs.

Adjectifs de formation secondaire et appartenant à la langue savante : *con*-, *retrō*-*gradus* (-*gradis*) ; et sur le modèle de composés en -ētācē : *anti*-, *herbi*-, *spissi*-, *tardi*-*gradus*, cf. σχονοθάτης.

Le lituanien a *gridiū*, *gridiū* « aller, se promener », peut-être avec voyelle réduite, comme en latin, et le gotique *grid* (accusatif singulier) « βαθύς », peut-être avec ancien *e*. D'autre part, il y a une forme de présent à nasale : irl. *in-grein*, *do-grein* « il poursuit », v. sl. *grēd* « je viens » ; dans ces deux groupes, il n'est attesté aucune forme sans nasale et les verbes sont isolés. Peut-être faut-il rapprocher aussi av. *āvī-gradmahi* « nous commençons » ; mais ceci de manière encore plus douceuse ; si le rapprochement est admis, on aurait ici une survivance du présent athématique que lat. *gradior* aurait remplacé. — Dans l'ensemble, le groupe est obscur.

Græcus, -a, -um : Grec, -eue. Surtout employé au pluriel *Græci* = οἱ Γράκοι. Emprunt ancien, avec un doublet, moins fréquent, appartenant surtout à la langue épique et poétique, *Grāi* ou *Grāi*. Il est remarquable que les Latins aient pris pour désigner les Grecs un nom très rare dans la littérature grecque, et tardivement attesté, au lieu de la forme normale et courante Ἐλλῆνες. Il s'agit sans doute d'une forme populaire empruntée par la voie orale et qui peut-être ne provient pas de Grèce, mais d'Illyrie ; cf. P. Kretschmer, *Einf. in d. Gesch. d. gr. Spr.*, 280 sqq. ; *Clotta* 3, 351 et 30, 156 ; Solmsen, KZ 42, 207 sqq. *Étr. Creice*.

De *Græcus* le latin a tiré une série de dérivés : *græcē*, *Græcia* ; *Græculus*, *Græculiō* (Pét.) ; *Græcālis*, *Græciensis* ; *græcānicus* (cf. *tuscānicus*) ; *græciātūs* *græcor*, -āris « vivre à la grecque » et *con*-, *per*-*græcor* ; *græcātim* (Tert.) ; *græciōs*, -ās (Plt., cf. *atticissō*) ; *Græcigena* (Aug., cf. *Trōiugena*).

L'adjectif *Græcus* a subsisté dans toutes les langues romanes, sous cette forme ou sous des formes dérivées. M. L. 3832 ; B. W. s. u. et grégeois ; en germanique :

got. *Kreks*, v. h. a. *Criahhi*, etc., et en celtique gréco-britt. *groeg*, *gryw*.

grallae : v. *gradior*.

grāmen, -inis n. : sens premier « nourriture des maux herbivores ; pâturage » ; et par suite « herbe à zone » ; quelquefois « chiendent ».

Le sens de « gazon » en tant que nourriture apparaît encore nettement dans l'usage ; cf. Hor., C. 1, 15, *ceruus graminis immenor* ; Juv., 8, 60, *quocunquē gramine (equis)*. — *Grāmina* signifie « pâtures » (Vg., G. 1, 55, 6, *arborei fetus aquae inissa uirescunt gramina* ; 2, 200, *non liquidi gregibus fontes, non minera derunt* ; B. 5, 27, *nulla neque i libauit quadrupes graminis attigit herbam*). Ancien, usuel. M. L. 3832.

Dérivés et composés : *grāminēs* : de *gazon*, d'herbe (M. L. 3832) ; *grāminēs* (cf. *herbōs*) ; *ēgrāminē* (Vict. Vit.) ; *ingrāminō* (Gl.). On n'a pas \**grāminētum* ; le suffixe -men s'est maintenu sans élargissement dans un certain nombre de mots ruraux techniques ; cf. *germen*, *sēmen*, etc.

Cf. γράω « je ronge » et γράστης « fourrage vert » ; γράστης « il dévore », irl. *greim* « chèche », v. sl. *krás* « friandise ». Peut-être d'une forme désidérative du type \*gr- de la racine \*gʷʰer-<sup>2</sup>, sur laquelle v. *uorāre*. Le germ. *gras* suppose une infinitive aspirée \*gʰr- (cf. *hordeum*).

gramiae, -ārum (ā?) I. pl. : *oculorum sunt uita aliū glamas uocant*, P. F. 85, 26. *Glamae* est apparemment emprunté à gr. \*γλάμαι (cf. ἡ γλήματος), dont viennent γλαύκος, γλάμον, γλαυπός, etc., v. Fr. u., et n'est pas apparenté à *gramiae*. Les dictionnaires donnent de *gramia* un dérivé *graminēs*. Mais Nonn. 119, 15, cite la forme *grammō(n)sus* dans un sénat. Caecilius (R<sup>3</sup> 286) : *grammonis oculis ipsa, atratis tubis* ; et la même forme se retrouve dans les glosses Landgraf, ALLG 9, 403 sqq. ; *Glossar. Latina III*. *Grammōs* suppose un substantif \**gramma*, avec même gémination que le mot gotique cité plus bas. *gramma* a pu être dérivé un adjectif \**grammī* ; *gramiae* serait le féminin pluriel substantivé. Mot populaire. Aucune des formes n'a passé dans les langues romaines.

On rapproche got. *grammīpa* « bœuf » (avec gémation expressive?), dont le sens est plus général, et sl. *grīmēzāt* « chasse », dont la formation n'est pas claire.

grammatica, -ae f. : grammaire. Emprunt au γραμματική ; cf. Cic., Fin. 3, 2, 5. Cicéron emploie *grammatica* ; Quintilien y substitue la transcription du γραμματική ; *grammaticus* « grammaireien » ; *grammaticalis* (Serv., Macr.). Les représentants romains sont de mots livresques, cf. M. L. 3837, 3838 ; de même irl. *gramadeg*.

grammōs : v. *gramiae*.

grana, -ae f. (Itala, Iud. 10, 3) ; *granus*, -īs (Isid. 19, 27, 3) : râie dans la chevelure ; moustache ; cf. Itala, I. 1, *comam discriminavit, i. e. granam* (et par ailleurs *granus*, i. e. *capillus supra labia*). L'assimilation tardive d'un mot germanique, v. norv. gr. h. a. *grana* « moustache ». Isidore le joint à *cinna*, attribuant l'un et l'autre aux Gots. V. Sofer, p. 136.

grāndia : μεγάλευρα, CGL III 183, 33 (sans doute sans rapport avec *grandias* : *offas carnis*, CGL V 600, 67, qui semble être une faute pour *glandias*), demeuré en roman avec le sens de « son (du blé) ». M. L. 3840 b. Neutre pluriel de *grandis* ?

grandis, -e : grand. Se dit indistinctement des hommes et des choses, du physique et du moral ; fréquent dans la langue rustique en parlant des produits du sol arrivés au terme de leur croissance, de même que *grandia*, *grandēscō*, M. L. 3840 a (*ingrandēscō*, Colum., d'après *incrēscō*), *grandifēr*, *grandiscaēpīus* (Sén., Ep. 86, 19) ; cf. Caton, Agr. 141, 2, *Mars pater, te precor uii tu fruges frumenta uirgūtaque grandire beneque eue-ire sinas* ; Colum. 2, 20, 2, *grandescunt frumenta*, cf. Non. 115, 1 seqq., sans qu'on puisse déterminer si c'est l'emploi le plus ancien ; toutefois, la vieille prière conservée par Caton montre que cette acceptation remonte haut. Souvent *grandis* prend la nuance de « âgé » ; *grandis nātū, aeuō*, d'où le composé *grandaeus* (poétique et postclassique) ; cf. *longaeus* = μακράλων, et simplement *grandis* : g. *arātor* (Lucr. 2, 1164), d'où fr. *grand-père*, *grand'mère*, *grandaeutās* (Pac., Acc.). Appliqué au style : « grand, sublime » (déjà dans Cicéron, fréquent dans Quintilien) ; de là *grandiloquus* = μεγαλοφορος ; *loquūm*. Ancien, usuel ; de caractère plus concret que *magnus*, et par là plus usité dans la langue parlée. Panroman, sauf roumain. M. L. 3842 et 4426, *grandiāre*. Diminutif familier : *grandicūs* (*grandiūs*). Dérivés : *granditās* (Cic.), -er ; composés : *per*-*prae*, *sug*, *uē*-*grandis* ; *grandifēr* : fertile, second.

Les anciens semblent établir un rapport entre *grandis* et *gradus* ; ainsi Plt., Au. 49, *testudineum istum tibi ego gradībū gradum*, et Cu. 118, Ep. 13, Tru. 286 ; Tér., Ad. 672, *an sedere oportuit | domi uirginem tam grandēm* (noter l'antithèse entre *sedere*-*grandem*) ; Cic., Lael. 4, 10, *non admodum grandis natu, sed tamen iam aetate proiectus*. Mais ce n'est là qu'une étymologie populaire. L'étymologie de ce mot « vulgaire » à vocalisme a et inconnue. Le mot indo-européen signifiant « grand » et représenté en latin par *magnus*.<sup>1</sup>

grandō, -inis f. : grêle. Ancien (Plt., Mo. 138), classique. M. L. 3843.

Dérivés : *grandinat*, -āre : grêler, M. L. 3841 ; *grandineū*, -ōsūs (tardif). Cf. aussi \**grandolea*, M. L. 3840. Quantité de l'a inconnue. Étymologie populaire dans P. F. 88, 9, *gutiae aquae concretae solito grandiores*.

Le mot rappelle deux formes assez différentes, mais de même sens, sl. *gradū* (où *gra-* est slave commun) et arm. *karkut* (avec redoublement ; de \**ka-krut*?). Formation « populaire » à nasale infixée, de même que le substantif arménien à redoublement.

grānum, -ī n. : grain, graine. Se dit des plantes : gr. γράνι, Plt., St. 358 ; cf. Varr., R. R. 1, 48, 2 ; puis, par extension, de parcelles d'autres substances : g. *salis*, etc. Ancien, usuel. Panroman. M. L. 3846 ; et celtique : irl. *grān*, *gairneal* ; britt. *grawn*.

Dérivés et composés : *grāneus* (bas latin) : obligant ; *grāfīcor*, -āris (attesté depuis Cicéron) : obliger, gratifier, faire présent de ; *grāfīcātiō* (Cic.). Ces mots ont été fort employés dans la langue de l'Église pour traduire des mots grecs, e. g. *grāfīcūs* = χαριστήριος.

2<sup>o</sup> *ingrātūs* (cf. ἡγράπις et ἡγράπιος, ἡγράπτος) :

1<sup>o</sup> passif : qui n'est pas accueilli avec reconnaissance, ou qui ne mérite pas de reconnaissance ; 2<sup>o</sup> actif : qui n'a pas de reconnaissance ; ingrātia, *ae* f. (ἡγράπτοι) : usité seulement dans la bonne époque à l'ablatif *ingrātūs* (formé d'après *grātūs*) : à contre-cœur.

C'est seulement dans Tertullien qu'on trouve *ingrātia* « ingratitude » ; *ingrātūdō* (tardif) ; *ingrātīfātiō* : i. Argui, Acc. ap. Cic., Sest. 56, 122, « *ingrat* » : de là, dans la langue de l'Église, *ingrātīfātiō* ; *ingrātīfēntia*. Intensifs : *pergrātūs* (Cic.) ; *praegrātūs* (Iuvenc.).

3<sup>o</sup> *grātēs*, -ium f. pl. (usité seulement au nominatif et à l'accusatif dans les expressions rituelles *grātēs* (-tis),

des grains (Caton) ; *grānōs* (Plin.) ; *grānēscā*, -is (bas latin) ; *grānum* (tardif) : petit grain, granule ; *grānīfer* (Ov.) ; *ēgrānō*, -ās (Marc.). Cf. aussi M. L. 3844, \**grānīare* ; 3845, \**grānīca* « grange ».

L'un de ces termes du vocabulaire de l'agriculture qui vont de l'italo-celtique au baltique et au slave et qui ignorent grec, arménien et indo-iranien ; avec même sens : irl. *grān*, gall. *grawn*, got. *kaurn*, v. sl. *zrūno* (serbe *zrno*) ; dérivés de sens différent : lit. *žrūnis* « pois ». Les formes italo-celtiques, slaves et baltiques indiquent -*r-* (-*t*) ; cf. skr. *jirndh* « broyé ».

graphicus, -a, -um : emprunt latinisé au gr. γραφικός, qui appartient à la langue des peintres : « exactement reproduit, ressemblant », d'où « achevé, parfait, accompli » ; Plt., Tri. 1024, *graphicum furem* et *graphicē* « tout à fait ». Type de l'emprunt à la fois pédant et populaire au grec. Hors des écrivains techniques, Pline et Vitruve, n'apparaît plus après Plaute que dans Aululle Gelle et Apulée.

graphium, -i, -um : poinçon pour écrire. Emprunt au gr. γραφίον (Sén.), qui se substitue à *stilus*. Dérivés latins : *graphiolum* ; *graphiārius* ; *graphiārium* : étui à poinçons. Dans les gloses apparaît le sens de « greffe, greffon ». M. L. 3847. Irl. *graif* ; gall. *graphiōu*.

grassor : v. *gradior*.

grassus : v. *crassus*.

gratīa, -ae f. : gâteau de sacrifice (Arn. 7, 24). Inex- pliqué.

grātūs, -a, -um : adjectif de sens passif et actif qui s'emploie des personnes et des choses, quoique Cicéron et César préfèrent *grātōs* quand il s'agit des personnes ; 1<sup>o</sup> passif, « accueilli avec faveur ou reconnaissance, agréable (souvent joint à *acceptus*), favori ». Cicéron le différencie à plusieurs reprises de *ītūndus* « qui cause du plaisir, de la joie » ; cf., par exemple, Att. 3, 24, 2, *ista ueritas, etiam si iucunda non est, mihi tamen grata est* ; Fam. 4, 6, 1 ; 5, 15, 1 ; 10, 3, 1 ; 13, 8, 2 ; cf. encore ibid. 1, 17, 6 ; Rosc. Amer. 18, 51, etc. ; 2<sup>o</sup> actif, « reconnaissant, qui a de la reconnaissance ». Ancien, usuel et classique. Le neutre *grātūa* a été substantivé et a passé dans les langues romaines, it. *grato*, fr. *gré*. M. L. 3848. Panroman, sauf roumain ; britt. *graz*.

Composés : *grāfīcūs* (bas latin) : obligant ; *grāfīcor*, -āris (attesté depuis Cicéron) : obliger, gratifier, faire présent de ; *grāfīcātiō* (Cic.). Ces mots ont été fort employés dans la langue de l'Église pour traduire des mots grecs, e. g. *grāfīcūs* = χαριστήριος.

2<sup>o</sup> *ingrātūs* (cf. ἡγράπις et ἡγράπιος, ἡγράπτος) : 1<sup>o</sup> passif : qui n'est pas accueilli avec reconnaissance, ou qui ne mérite pas de reconnaissance ; 2<sup>o</sup> actif : qui n'a pas de reconnaissance ; ingrātia, *ae* f. (ἡγράπτοι) : usité seulement dans la bonne époque à l'ablatif *ingrātūs* (formé d'après *grātūs*) : à contre-cœur. C'est seulement dans Tertullien qu'on trouve *ingrātia* « ingratitude » ; *ingrātūdō* (tardif) ; *ingrātīfātiō* : i. Argui, Acc. ap. Cic., Sest. 56, 122, « *ingrat* » : de là, dans la langue de l'Église, *ingrātīfātiō* ; *ingrātīfēntia*. Intensifs : *pergrātūs* (Cic.) ; *praegrātūs* (Iuvenc.).

3<sup>o</sup> *grātēs*, -ium f. pl. (usité seulement au nominatif et à l'accusatif dans les expressions rituelles *grātēs* (-tis),

agere, habere, soluere, etc.; seul Tacite a un datif *grati-bus*: marques de reconnaissance, actions de grâces (aux dieux), remerciements. Attesté depuis Plaute. Rare, de couleur archaïque; remplacé par *gratia*.

4<sup>e</sup> *gratia*, -ae f. : 1<sup>e</sup> abstrait « reconnaissance ». Cic., Inv. 2, 66, le définit: *gratia est in qua amicitiarum et officiorum alterius memoria et remunerandi voluntas continetur*; 2<sup>e</sup> concret « acte par lequel on s'acquiert de la reconnaissance »; par suite « service rendu »; 3<sup>e</sup> « faveur, crédit, influence »; 4<sup>e</sup> agrément, beauté, grâce (se dit des personnes et des choses). Fréquent avec ce dernier sens dans la langue poétique, comme l'adjectif *gratiōsus*. Traduit le gr. *χάρις*; l'ablatif *gratiā* = *χάριν*; *Gratiāe* = *Χάριτες*; dans la langue de l'Église = *χάρισμα*. L'ablatif pluriel *gratiis* (puis *gratis*) s'emploie avec valeur adverbiale « gracieusement, sans exiger de salaire ». Ancien, usuel, fréquent dans des locutions verbales : *gratiā agere, referre*; *gratiā facere alicui dēliciti* (cf. Sall., Cat. 52, 8; Jug. 104, 5). M. L. 3847 a. Celtique : irl. *grās, grei*; *grazacham* « *gratiā agāmūs* »; *gratiōsus* : en faveur, populaire, influent; quelquefois « obligeant, complaisant ».

5<sup>e</sup> *grātor*, -āris (archaïque et poétique; la prose classique dit *grātūlōr*) : témoigner sa reconnaissance, remercier, féliciter, congratuler. *Grātor* n'a d'autres dérivés que *grātāner* (tardif) et *grātātōrius* qu'on lit dans Siodine; les dérivés sont fournis par *grātūlōr*.

6<sup>e</sup> *grātūlōr*, -āris : rendre grâces (aux dieux), cf. Nae-  
vius 24; Enn., Scaen. 209; remercier; féliciter, congratuler. Ancien, classique; fréquent dans Cicéron. — On explique ordinairement *grātūlōr* comme étant issu de *\*grātī-tūlōr* par haplographie, d'après *opitūlōr*/*opitūlōr* « *deus opitūlātūr homī*; *homē grātītūlātūr deo* » (M. Leumann, *Gnomon*, 13 (1937), p. 35). Mais alors que *opem ferre* est fréquent, *grātēs, grātēm ferre* semble ne se rencontrer jamais (*grātēs referre* est une autre expression). Aussi vaut-il mieux imaginer que *grātūlōr* est le dénominatif d'un adjectif *grātūlōs*, dérivé de *grātōr* comme *querelūs* de *queror*, etc.

Dérivés : *grātūlābundus*; *grātūlātiō* « action de grâces », -tor, -tōrius; composé : *congrātūlōr*.

7<sup>e</sup> *grātūtūs* (*grātōtūm* et non *grātūlūm*, cf. *fortūtūs* et *piūtūa* dans Stace, S. 1, 6, 16) : gratuit (opposé à *mercennāriūs*). Classique, usuel. — Semble dérivé d'un thème en -u- *\*grātū-*, cf. *fortūtūs*.

Walde a comparé, de manière séduisante, osq. *bra-*te « *grātīa* » et pél. *brātōm* « *grātūm* (= *mūnūs*) », ce qui permet de rapprocher le groupe indo-iranien à valeur religieuse : skr. *gīr* (génitif *gīrīh*) « chant de louange, louange », *grātī* « il chante, il loue », av. *garō* (génitif singulier) « de louange, de chant de louanges » et lit. *gīrīū, gīrtī* « louer, célébrer », v. sl. *zrūti* « sacrifier ». Lat. *grātūs* répondrait à skr. *gīrīāh* « célébrer » et lit. *grātās* (même sens) et *grātēs à gīrīh*. Il s'agirait d'un vieux terme religieux. La racine est dissyllabique. Sur ce groupe, v. M. Leumann, dans le compte rendu cité plus haut, et Frisk, *Eranos*, 38, 26 sqq.!

\**grāuastellus* : mot de Plaute? On lit, Ep. 620 (trochique septénaire), *sed quis haec est muliercula et illa grāuastellus qui uenit?* Mais les manuscrits se partagent entre *grāuastellus* (P) et *rauistellus* (A). Festus a connu les deux leçons, car l'abrév. porte : *grāuastellus, senior*.

*Plautus* (Ep. 620) : « *qui est grāuastellus qui aduenit?* Vt puto, *grāuastellus a grāuitate dictus*, p. 85, 23, *raui coloris appellantur qui sunt inter flauos et cacio*, *quos Plautus* (Ep. 620) *appellat rauistellus*. *Quis, quis, haec est mulier et ille rauistellus qui uenit?* (339, 1).

L'étymologie de *grāuastellus* donnée par Festus n'est qu'une étymologie populaire qui contredit la différence de quantité de l'a dans *grāuis* et *grāuastellus*. *Grāuastellus* ne pourrait être que le diminutif d'un *\*grāuastellus* (cf. *pediastellus*, Mil. 54), non attesté. Mais il vaut mieux sans doute considérer *grāuastellus* comme une corruption de *rāuastellus*, dérivé de *rāuūs*; cf. *surdus/surdus*, *caluus/caluāster*, *fuluus/fuluāster*; *ole/oledus*, *oleastellus*, etc.

*grāuis*, -e : pesant, lourd, grave. Correspondant au gr. *βαρύς* (auquel, d'ailleurs, il s'apparente), comme *grāuātās* à *βαρύτης*; s'emploie au physique comme au moral; se dit des sons (par opposition à *acutūs*, cf. *άκες* et *βαρύς*; cf. *grāuiuox* = *βαρύφωνος*), des odeurs (cf. *grāueolēns* = *βαρυώδης*), des climats, des aliments de la marche (*grāuipes* [cf. *leuipes*] = *βαρδότροφος*), etc. Peut se prendre dans un sens péjoratif, comme *moleiūs* (cf. *grāuō, grāuor* et *βαρύος* en grec) ou *laudatiūs*: a du poids, de l'autorité, de l'importance (souvent dans cette acceptation opposé à *leuīs*, e. g. Plt., Tri. 684; Cic. Rosc. Com. 2, 6; ce qui explique *\*grēuis* attesté à côté de *grāuis* dans les langues romanes, cf. M. L. 3851). Ancien, usuel. Panromain. Irl. *grāf*.

Dérivés : *grāuātās*, M. L. 3856; *grāuār*.

*Grāuis* désigne spécialement un état physique de lourdeur ou d'accablement, en particulier celui de la femme enceinte, de la femme pleine; de là *grāuātās*, M. L. 3854, et ses dérivés *grāuādō, -ās* (*ingrāuādō*, M. L. 4429), *grāuātās, grāuādūs*.

Autres dérivés : *grāuō, -ās* : peser sur, alourdir, accabler, opprimer, aggraver; *grāuor, -āris* : « trouver pesant »; par suite « dédaigner, refuser de ».

*grāuēscō, -is* : s'alourdir; devenir enceinte ou pleine s'aggraver. A ces verbes se rattachent : *grāuāmen* (tardif); *grāuātiō* (Cael. Aurel.): pesanteur physique, oppression; *grāuēdō* f. (langue médicale, cf. *torpēdō*), alourdeur de tête et spécialement « rhume »; *grāuāmūs*; *grāuābilis* « qui oppresse »; *grāuātām*; *grāuātādō* f. (Vitr.); *grāuāfūs*; *grāuāfāciō*; et les composés : *aggrāuō, -ās* : alourdir, aggraver, M. L. 279; *aggrāuātiō* (langue de l'Église); *aggrāuēscō, -āscō*; *grāuēscō*; *praegrāuō* (transitif et absolu) : surcharger, écraser; et être trop pesant; cf. *praegrāuās*, *praegrāuādūs* (époque impériale).

Cf. aussi M. L. 3853, \**grāuārē*; \**grēuiārē* (cf. *leuīrē*) et \**aggrēuō*, 279 b; 4428, \**ingrāuārē*; *grāuēscō*; \**ingrēuiārē*; v. B. W. sous *grief, grever*.

Comme, à en juger par *leuīs, suāuis, tenuis*, les anciens adjectifs thèmes en -u- sont représentés en latin par des formes en -ui-, il n'est pas douteux que *grāuā* est à rapprocher de skr. *gīrūh*, av. *gourūh*, gr. *gīrōtō*, *kaurūs* « lourd ». Peut-être aussi irl. *bair* « lourd » (?; v. Rev. Celt. 27, 85). Le lat. \**grāuā* repose sur une forme \**grēwā* où l'u, ayant une forme consonantique, n'élima pas le a précédent. En effet, le sanskrit a *grāi-rimā* « pesanteur », et une forme à voyelle longue final est conservée dans persan *gīrān* « lourd ». — Pour

forme \**grēru*, noter skr. *gru-muṣṭih* « pleine poignée », *grī bruh* « masse de métal, lingot », lette *grūts* « lourd » (cf. lat. *brutus*, si c'est un emprunt à un parler osco-ombrien). V. *leuis*.

*grāulus* : v. *graculus*, M. L. 3850.

*grēmūm*, -i n. : proprement « ce que contient une brassée » (cf. le pluriel *gremia*, -ōrum « brassées de bois ou d'épis, fagots, gerbes », d'où *gremiālis* dans le Dig. 24, 3, 12, *si arbores caeduae fuerint uel gremiales* ), c'est-à-dire l'espace délimité par les bras et la poitrine, « giron, sein »; cf. Cic., Cael. 24, 59, *abstrahi e sinu gremioque patrīae*; Diu. 2, 41, 86, *[Iuppiter] puer lactens Fortunae in gremio sedens, mammam appetens*. Attesté depuis Ennius; usuel. Les dialectes italiens méridionaux ont conservé *gremia* au sens de « gerbe », M. L. 3860; d'autres dialectes ont *gremium* « giron », M. L. 3861.

On rapproche lit. *grāmātās* « assemblée, tas » (si le mot n'est pas emprunté au slave) et sl. *gromāda* « tas »; skr. *grīmāh* « groupe d'hommes, village »; peut-être v. sl. *kremia* « presser », v. h. a. *krimman* « courber, tordre ». Forme élargie en -em- (cf. *premō* en face de *pressus*) de la racine \**ger-*, de gr. *χειρω* « j'assemblé », etc., qui figure aussi dans lat. *grez*.

*grossus* : v. *gradus, gradior*.

*grex, gregis* m. (f. dans Host., Lucr. et latin impérial) : désigne une réunion d'animaux ou d'individus de même espèce, le troupeau en tant que bétail se disant *pecus*; cf. Cic., Phil. 3, 13, 31, *greges armentorum reliquā pecoris*. En particulier « troupe de comédiens, compagnie ». Ancien, usuel. M. L. 3865. Irl. *grāig*; brit. *gre*.

Dérivés et composés : *gregālīs* : appartenant au troupeau ou à la troupe, d'où « commun, vulgaire » (= *χτυνόδης*, Ital.); *gregālēs* « camarades »; *gregāriūs* : du troupeau, de la troupe; *g. pāstor*, M. L. 3859; *g. miles*; *grēgō, -ās* « réunir en troupeau » (latin impérial, M. L. 3858), d'après *congregō*, M. L. 2146 a; *gregātām* et *segregātām*; *gregūcīs* (bas latin); *gregō*, attesté dès Varro et Cicéron, et qui a fourni de nombreux dérivés; *segregō* : séparer (du troupeau), isoler, écarter (ancien, usuel, classique). D'autres composés sont réunis dans la glose de Festus, P. F. 21, 20, *abgregare est a gregē ducere; adgregare ad gregē ducere; segregare ex pluribus gregibus partes deducere; unde et egregius dictus e gregē lectus. Quorum uerborum frequens usus non mirum si ex pecoris pendet, cum apud antiquos et patrimonia ex his praecepit constituerint, unde adhuc etiam pecunias et peculia dicimus. Pour le sens de *egregius*, cf. *eximius*. On a encore *dē-gregāre* (Stace), *disgregāre* (bas latin). — Les adjectifs tardifs et rares *congregē* et *segregē* ont été formés secondairement sur les verbes *con-*, *se-gre-* *gare*. Forme populaire, avec une sorte de redoublement brisé : \**gre-g-*, de la racine qui est dans gr. *άγειρα* (l'assemblée), *τέργερα* *πολλά*, Hes., *γάργαρα* « foule remuante », *quidam Graeci greges γέργερα*, Varr., L. 5, 76; peut-être skr. *gānāh* (de \**grānd-*) « troupe oule ». — Cf. *gremium*.*

Forme populaire, avec une sorte de redoublement brisé : \**gre-g-*, de la racine qui est dans gr. *άγειρα* (l'assemblée), *τέργερα* *πολλά*, Hes., *γάργαρα* « foule remuante », *quidam Graeci greges γέργερα*, Varr., L. 5, 76; peut-être skr. *gānāh* (de \**grānd-*) « troupe oule ». — Cf. *gremium*.

*grillus, -ī* (gryl-) m. : grillon. Les formes romaines

grunda

remontent à *grillus* ou *grillus*. M. L. 3900; B. W. s. u. Germanique : v. h. a. *grillo*; celtique : irl. *grell*. Dénominatif : *grillō, -ās*.

Onomatopée; le grec a *γρύλλος*, *γρύλος*, mais qui désigne le « porc » ou le « congre ».

*grōma, -ae* (grūma) f. : *appellatur genus machinulae cuiusdam, quo regiones agri cuiusque cognosci possunt, quod genus Graeci γρύμανα dicunt*, P. F. 86, 1. Emprunt technique au gr. *γρύμα*, doublet de *γρύνων*, avec dissimilation de la nasale qui semble indiquer un intermédiaire étrusque (v. Schulze, Sitzb. d. Berl. Akad., 1905, 79); cf. étr. *Memrun* = *Μέμρων*, *Aχmemrun*, *Aχmen-run* = *Ἄχμετρων*. Le changement de genre et le passage à la 1<sup>re</sup> déclinaison soulignent le caractère populaire du mot.

Dérivés : *grūmāre*; *grūmāri* « diriger, aequare » (Gloss.); *dēgrūmā* (Enn.) : arpenter, aligner; *grōmātīcūs* m. : arpenteur (tardif).

\**gromis* : déformation de *c(h)romis* « poisson de mer », dans Pölem. Silv.

\**gromph(a)ema, -ae* f. : plante inconnue, peut-être variété d'amarante (Plin. 26, 40); et aussi oiseau inconnu (Plin. 30, 146). Sans doute grec : *γρόμφανα*?

\**gronna* : loca palustria et herbosa. Un exemple dans l'Anth. 762, 23. Bas latin; v. du Cange, s. u. *gronna*, -nia.

\**grosa* : sorte de racloir d'orfèvre. Ne se trouve que dans Arnobe, 6, 14. Sans doute mot étranger; illyrien? Forme peu sûre.

\**grossus, -ī* m. et f. : figue précoce ou tardive qui n'arrive pas à maturité (Caton, Agr. 94). Diminutif : *grossulus*.

*grossus, -a, -um* : gros. Synonyme attesté depuis Columelle de *crussus*, sur lequel a été refait \**grassus*. Dérivés : *grossūtādō* (Vulg., Sol.), *grossūtēs* (tardifs); adv. comp. *grossūtūs*. Panroman; cf. M. L. 3881 et 3880, \**grossia*.

Osthoff, IF 4, 226, a rapproche le synonyme irl. *bres*, corn. *bras* du \**grēs*. — Mot expressif, populaire.

*grugulō* : v. *gurgulō*.

\**grūma*, -ae f. : baie de fruit sauvage (St. Ambr.). Forme douteuse; v. Thes. s. u. et *grumulum* (de \**glumūm*?).

*grūma* : v. *grōma*.

*grūmūs* (grūmūs, Acc. ap. Non. 15, 20), -ī m. : *terre collectio, minor tumulo*, P. F. 86, 4, « terce »! Rare et technique. Diminutif : *grūmūlus*, M. L. 3889 et 3887. Semble sans rapport avec *grūnūs* « pépin de raisin, noyau » et « gosier » (pomme d'Adam?) que supposent un certain nombre de formes romaines. M. L. 3888, 3890, Jv. André, *Lex. sous cromella?* Pas d'étymologie sûre.

*grunda, -ae* f. : *στέγη καὶ τὸ ύπερ τὸν πολεῶνα ἔξοχον* (ύποτεγνον) (Gloss. Philox.), CGL II 36, 24; Gloss. Lat. II 163, gouttière, gargouille ».

Composés : *sūggrenda* (sub-; *sugrunda*, Varr., R.

R. 3, 3, 5) ; les langues romanes supposent un *ū* ; déformation *subrunda*, CGL III 365, 14, cf. M. L. 8438 a, avant-toit, entablement, larmier. On trouve aussi dans Vitruve *suggrundium*, *suggrundatiō* ; *suggrundārium* : sépulture à auvent pour les enfants morts en bas âge ; cf. Rich, s. u.

Mot technique, sans étymologie sûre et susceptible d'altérations.

gründiō et grunniō, -is, -ire : gronder, grogner, en parlant du porc. Ancien ; cf. Non. 464, 33. M. L. 3893.

Dérivé et composé : *grunnitūs* (*grund-*), -ūs m. ; dē-, *sug-grundiō* (rares et tardifs).

Les langues romanes attestent également *grünium* « groin » (qu'on trouve dans la traduction latine d'Orbise), M. L. 3894, et *grünīare* « grogner », ibid. 3893. Pour le changement de conjugaison, cf. *rabere*, *rabiāre*, *glociō* et *glociō*, etc. Peut-être faut-il rattacher à *grundiō* l'adjectif *grundulus* (l. *grundilis*?), attesté dans Non. 114, 29, *Grundulus Lares dicuntur Romae constituti ob honorem porcae quae triginta pepererat*. Les formes en -nn- sont sans doute dialectales ; cf. Ernout, *Élém. dial.*, s. u. Cf. toutefois *ganniō*, *hinniō*. La forme récente *grünium* peut être, comme l'a suggéré Niedermann, un postverbal de *\*grunire*, issu régulièrement de *grunnire* d'après la loi de *mamilla* ; *grunnire* aurait été rétabli d'après *grunniō*, *grunniunt*.

L'un des mots en gr- indiquant des bruits. Cf. *garriō*, *gräculus* et *grüs* ; gr. γρῦ, γρῦω, etc.

-gruō, -is, -ore. Attesté seulement dans la glose sans doute corrompue *grui*, *inueniūt*, CGL V 429, 15, 502, 59, et dans les composés :

1<sup>o</sup> *congruō*, -is : se rencontrer, être d'accord (de même sens que *conuenire* et comme celui-ci peut s'employer personnellement et impersonnellement). Attesté depuis Plaute ; classique, usuel. Dérivé : *congruus* (archaïque et postclassique), *congruentia* (époque impériale), *congruenter* (Cic.), *congruitas* (Prisc., pour traduire σύγκαια) et les contraires *excongruus* (Symm.), *incongruus*, *-gruēns*, *-gruentia*, *-gruētiās* attestés à l'époque impériale.

2<sup>o</sup> *ingruō*, -is : se jeter sur, tomber sur. Terme de la langue militaire (déjà dans Plt., Amp. 236) ; ne se trouve ni dans Cicéron ni dans César. Sans dérivés.

Pas d'étymologie sûre.

grūs, -is f. (masc. dans Hor., S. 2, 8, 87 ; nom. *gruis* dans Phèdre 1, 8, 7) : grue. Depuis Lucilius. Panroman, M. L. 3896 (et *\*gruilla*, 3882).

Dérivés : *gruō*, -is : crier (de la grue), cf. P. F. 86, 12, *gruē dicuntur grues*, *ut sues grunnire*. Adj. *gruēnus*, -a, -um ; *gruina* f. : geranium tuberosum (gr. γεράνων), Diosc.

Nom originellement expressif qui a pris des formes diverses dans les différentes langues. La formation en -u du latin se retrouve, avec un autre vocalisme, dans lit. *gérē* et dans v. russe *żeravü* (serbe *žeravō*). Il y a une formation en -n-, avec des vocalismes divers, dans gall. *garan* (gaul.-lat. *tri-garanos* « aux trois grues »), v. angl. *cran*, gr. γέρανος, arm. *krunk* (gén. *k'nakn*) [de \*gōr- ou \*gr-]. V. h. a. *chanuh*, v. angl. *cranoc* ont à la fois -n- et -u-. La racine semble être dissyllabique du type \*ger-. Le g du groupe expressif \*ger- (cf. les mots

à gr- initial indiquant des bruits) n'est pas *gʷ* : gr. γέρων, celt. \**garano*.

grutae, -ārum f. pl. : hordes (cf. *scruta*) ; rare et tardif. Du gr. γρύπτη.

Dérivés : *grutārius* = γρυπτόληνς ; *grutārium*. *gryllus* : v. *grillus*.

*gryphus*, -i m. (*grifus*, etc.) : latinisation tardive et vulgaire du nom grec du griffon, γρύψ, transcrit *gryp* par la langue littéraire (e. g. Vg., B. 8, 27) ; cf. aussi *Grippus* ? M. L. 3901, et germanique : v. h. a. *grifo* ; irl. *grīb*.

\**guaranis* ? : nom d'une couleur de la robe du cheval d'après Isid. 12, 1, 53 : *cerinus est quem ulgo guaranis* (var. *gauranen*) dicunt. Forme et origine incertaines ; Sofer, p. 21 sqq. Cf. peut-être francique *wrainjo* « étaillon », M. L. 9573.

*gubba*, -ae f. : citerne. Mot hébreuque (St. Jér.).

*gubellum* : mataxa. V. *globus*.

*gubernō*, -ās, -āre : gouverner, sens propre et figuré. Emprunt technique de la langue nautique, ancien et latinisé, au gr. κομπερνό, avec les deux valeurs ; de la formation latines : *gubernaculum*, *gubernator*, etc. *guberniō* « *gubernātor* » (Gloss.), *guberniūs* (Lab.), *guberni* (bas latin) ; *gubernum*, attesté au pluriel *gubena* dans Lucilius, cité par Non. 490, 29, et qui est reflété sur *gubernāre* comme *pugna* sur *pugnāre*, ou tiré de *gubernaculum* considéré comme un diminutif ; cf. \*re-na(e) « réne(s) » et *retinaculum*. Panroman, sauf roumain. Formes en partie savantes. M. L. 3902-3905.

On a supposé qu'il y aurait eu un intermédiaire entre le grec et le latin ; mais l'hypothèse n'est pas nécessaire. v. Ernout, *Aspects*, p. 24 ; Fohalle, *Mélanges Vendry*, p. 157 sqq. La plupart des termes nautiques sont empruntés ; cf. *aplustre*, *prora*, etc.

*gubia*, -ae f. : gouge ; M. L. 3906. Mot tardif (Véges), une autre forme *gubia* est attestée dans Véges et par Isid. de Séville et les gloses et est représentée dans quelques dialectes romans, M. L. 3911, avec un double \**gubius*? Sans doute celtique : irl. *gulban* « aiguillon ». Sur l'origine de *gubia*, *gubia*, voir M. Niedermann, dans *Archivum Romanicum*, 1921, 5, 440 sqq., et Vendry R. Celt. 41 (1924), p. 502-503.

*gufiō*, -ōnis m. : souche, cep. (Cass. Fel.). Mot tardif, unique ? Cf. André, *Lex.*, s. u.

*gūfō*, -ōnis (CGL V 272, 40) m. : chouette. M. L. 3901. Cf. *būfō*.

\**guffus* : grossier. Attesté sous la forme *bicerra uetus* (*guffa*) (var. *rufa*) ; v. M. L. 3907.

*gula*, -ae f. : partie de la bouche par laquelle on avale, gosier, cou, et aussi, dans la langue populaire, « bouche » = *ōs* ; cf. Plt., Au. 302-303, *quīn, quom it dormiūt follem opstringit ob gulam* [...] *né quid animae forte amittat dormītum*, auquel répond dans le vers suivant : *etiamne optūrat inferiōrem gutturem?* Par suite « gomandise, gloutonnerie », sens attesté depuis Sallust et Cicéron, à l'époque impériale. Panroman. M. L. 3901. B. W. *gucule*.

à gr- initial indiquant des bruits) n'est pas *gʷ* : gr. γέρων, celt. \**garano*.

grutae, -ārum f. pl. : hordes (cf. *scruta*) ; rare et tardif. Du gr. γρύπτη.

Dérivés : *grutārius* = γρυπτόληνς ; *grutārium*.

*gryllus* : v. *grillus*.

*gryphus*, -i m. (*grifus*, etc.) : latinisation tardive et vulgaire du nom grec du griffon, γρύψ, transcrit *gryp* par la langue littéraire (e. g. Vg., B. 8, 27) ; cf. aussi *Grippus* ? M. L. 3901, et germanique : v. h. a. *grifo* ; irl. *grīb*.

\**guaranis* ? : nom d'une couleur de la robe du cheval d'après Isid. 12, 1, 53 : *cerinus est quem ulgo guaranis* (var. *gauranen*) dicunt. Forme et origine incertaines ; Sofer, p. 21 sqq. Cf. peut-être francique *wrainjo* « étaillon », M. L. 9573.

*gubba*, -ae f. : citerne. Mot hébreuque (St. Jér.).

*gubellum* : mataxa. V. *globus*.

*gubernō*, -ās, -āre : gouverner, sens propre et figuré. Emprunt technique de la langue nautique, ancien et latinisé, au gr. κομπερνό, avec les deux valeurs ; de la formation latines : *gubernaculum*, *gubernator*, etc. *guberniō* « *gubernātor* » (Gloss.), *guberniūs* (Lab.), *guberni* (bas latin) ; *gubernum*, attesté au pluriel *gubena* dans Lucilius, cité par Non. 490, 29, et qui est reflété sur *gubernāre* comme *pugna* sur *pugnāre*, ou tiré de *gubernaculum* considéré comme un diminutif ; cf. \*re-na(e) « réne(s) » et *retinaculum*. Panroman, sauf roumain. Formes en partie savantes. M. L. 3902-3905.

On a supposé qu'il y aurait eu un intermédiaire entre le grec et le latin ; mais l'hypothèse n'est pas nécessaire. v. Ernout, *Aspects*, p. 24 ; Fohalle, *Mélanges Vendry*, p. 157 sqq. La plupart des termes nautiques sont empruntés ; cf. *aplustre*, *prora*, etc.

*gubia*, -ae f. : gouge ; M. L. 3906. Mot tardif (Véges), une autre forme *gubia* est attestée dans Véges et par Isid. de Séville et les gloses et est représentée dans quelques dialectes romans, M. L. 3911, avec un double \**gubius*? Sans doute celtique : irl. *gulban* « aiguillon ». Sur l'origine de *gubia*, *gubia*, voir M. Niedermann, dans *Archivum Romanicum*, 1921, 5, 440 sqq., et Vendry R. Celt. 41 (1924), p. 502-503.

*gufiō*, -ōnis m. : souche, cep. (Cass. Fel.). Mot tardif, unique ? Cf. André, *Lex.*, s. u.

*gūfō*, -ōnis (CGL V 272, 40) m. : chouette. M. L. 3901. Cf. *būfō*.

\**guffus* : grossier. Attesté sous la forme *bicerra uetus* (*guffa*) (var. *rufa*) ; v. M. L. 3907.

*gula*, -ae f. : partie de la bouche par laquelle on avale, gosier, cou, et aussi, dans la langue populaire, « bouche » = *ōs* ; cf. Plt., Au. 302-303, *quīn, quom it dormiūt follem opstringit ob gulam* [...] *né quid animae forte amittat dormītum*, auquel répond dans le vers suivant : *etiamne optūrat inferiōrem gutturem?* Par suite « gomandise, gloutonnerie », sens attesté depuis Sallust et Cicéron, à l'époque impériale. Panroman. M. L. 3901. B. W. *gucule*.

à gr- initial indiquant des bruits) n'est pas *gʷ* : gr. γέρων, celt. \**garano*.

grutae, -ārum f. pl. : hordes (cf. *scruta*) ; rare et tardif. Du gr. γρύπτη.

Dérivés : *grutārius* = γρυπτόληνς ; *grutārium*.

*gryllus* : v. *grillus*.

Au dernier sens se rattachent *gulō*, -ōnis m., M. L. 3913 ; *gulātor* (Gloss. Philox.) ; *gulōsus*, M. L. 3914 ; *gulōsus*, et M. L. 4434, \**ingulātor* ; M. L. 7179, \**regulātor*. Cf. aussi *subgulāris*, CIL VI 1770. Il y a parenté entre *gula* et *glutīo*, *ingluīo*, comme l'indique déjà l'abrév. de Festus, dans une glose du reste fort confuse dont toute la seconde partie est erronée, 99, 21 : *ingluīo a gula dicta. Hinc et ingluīosus et glutō*, *gulo* [gumia, guttur, t. guttu t. guttūrosus et gurgulio]. Il s'agit de formations expressives remontant à des formes diverses et à des élargissements d'une racine \**gel-* (et \**gel-*) apparente à \**gērō-* qui apparaît dans *uorāre* et dans *gurges*, *gurgulio* ; cf. *glutīo*.

Sur les dissimilations de *gʷ* en *g-* et peut-être de *g-* en *-l-* entraînées par le redoublement, v. Grammont, *Dissimilation consonantique*, p. 178. La forme \**gel-* (avec *g-* dissimilé) peut-être avec influence d'une tendance à l'onomatopée ; cf. *glou-glou* se retrouve dans irl. *gēlim* « j'avale » et dans v. h. a. *kela* « gosier » (à côté de *quer-chala*) ; aussi dans skr. *gulā* « gosier » (épique) et, de manière surprenante, dans persan *gulū* (même sens). Le vocalisme de *gula* est à rapprocher de celui de arm. *ekil* « il a avalé » (*klanem* « j'avale ») et de *gurges*. Cf. aussi skr. *gulāti*, à côté de *girdī* « il a avalé ». — V. le groupe de *uorāre*.

\**gūliocae* : *nūcum iuglandium summa et uiridia putamina*, P. F. 87, 27. Pas d'autre exemple. Les gloses ont aussi : *galliciola*, *corticis nūciis iuglandis uiridis per quem corpus humanum intellegi uolt* (scil. Lucilius), Plac., CIL V 24, 18 ; *gulūca*, *xapuorotula* ; *guttullioce*, *xapuorotula* *parpā Louxetūlō*, cf. Thes. s. u. Forme et sens peu sûrs. Semble différent de \**galica*, qui a fourni le nom de la noix dans certains dialectes français. M. L. 3659.

*gūmīa* (*go-*), -ās c. : gourmand, glouton. Mot de Lucilius sans doute emprunté à l'ombrrien *gomia*, *kumiaf* « *grāidās* » ; cf. Ernout, *Élém. dial.*, s. u. A subsisté en espagnol, M. L. 3915.

*gummi* : v. *cummi*.

*gunna*, -ae f. : peau, fourrure (Anthol. 209, 4) ; *gunnāris* « fourreur » (vi<sup>e</sup> siècle). Mot tardif, étranger. M. L. 3919. I

\**gunt(h)a*, -ae f. : sorte de sépulture, CIL XI 6222.

Dérivé : *guntārius*. Transcriptions grecques : γοντάριον, γοντάριον. Mot étranger, tardif.

*gurdus*, -a, -um : lourd (sens propre et figuré) ; épais, lourdaud, balourd. Mot vulgaire (Labérius, cf. Gell. 16, 7, 8). Bien représenté dans les langues romanes, M. L. 3920, et passé en gall. *gurd*. *Gurdonicus*, qu'on lit dans Sulpice-Sévère, Dial. 1, 27, 2, ne dérive pas de *gurdus*, mais semble d'origine gauloise.

Si le *β-* de gr. βραδύς « lent » repose sur *gēr-* (ce qui n'est pas évident : *βρ-* peut être issu de *mr-*), on rapprocherait cet adjectif, en supposant un ancien \**gēr-d-*. Pour un mot populaire de ce genre, une étymologie indo-européenne ne s'impose du reste pas ; mais l'origine espagnole, enseignée par Quintilien, I 5, 57, est sans preuve. V. F. Schoell, IF 31, 313 sqq.

*gurges*, -itīs m. : 1<sup>o</sup> gouffre, abîme ; 2<sup>o</sup> gosier (popu-

laire, Lucil.), cf. *ingurgitāre*. Sens propre et figuré, souvent joint à *uorāgo*, e. g. Cic., Sest. 52, 111, *gurges ac uorāgo patrōniū*. Formes vulgaires tardives : *gurges*, Gromat., p. 330, 19 ; *gurgus*, Orib. lat., bâties sur \**gur-* analysé en \**gurg-iō* fréquentatif, demeurées dans les langues romanes. M. L. 3921, 3923 ; B. W. *gorge*.

Composés : *égurgiō* « vomir » (Plt.) ; *ingurgiō* : enrouffler, ingurgiter, avaler, sē *ingurgitāre* « se gorger, se plonger dans » ; *ingurgitātūs* (d'où *gurgitātūs*, Cassiod.) : goré, saoul. Au même groupe se rattachent *gurguliō* et *gurgustium*, v. ces mots. Le sens premier est « qui engloutit, qui dévore ».

Mot expressif du groupe de *uorāre*, qui admet des formes à redoublement avec des altérations diverses, ici \**gōr-ge-t-s*. Cf., en latin même, *gurgulō*. Avec vocalisme *e*, le germanique a : v. isl. *kuerk* « gosier », v. h. a. *querca* (même sens ; à côté de *querchala*). Les formes arméniennes à redoublement, *kokord* et *orkor* « gosier », cf. *gurguliō* et *gurgustium*, v. ces mots. Le sens premier est aussi tout autres. Pour la forme *gur*, cf., en latin, s. g. *gōlō*, pol. *gardō*. Pour le sens, cf. gr. βάροθρον.

*gurguliō*, -ōnis m. : gosier, œsophage. Attesté depuis Plaute. Rare. M. L. 3922. Passé en germanique : v. h. a. *gurgula* « Gurgel ».

Mot expressif du groupe de *uorāre*, qui admet des formes à redoublement avec des altérations diverses, ici \**gōr-ge-t-s*. Cf., en latin même, *gurgulō*. Avec vocalisme *e*, le germanique a : v. isl. *kuerk* « gosier », v. h. a. *querchala* « gosier », v. g. *gula* et *gurges* ; cf. aussi *curculiō*. Cf. *murmur*, etc.

*gurgulō* (gru-), -ās ; *gurguriō*, -is, -ire : crier, hanrir, glousser (Gl.). Onomatopée.

*gurgustium*, -In. : mauvaise auberge, gargote (Cic.) ; *genus habitationis angustum*, *a gurgulione dictum*, P. F. 88, 6. A basse époque, *gurgustium* apparaît confondu avec *guttur* et dérivé de *gurges*, comme le montrent la glose *gurgustium* : *guttarem*, CIL V 206, 20, et la grammaire *gurgustium* ; cf. *gūrgūtia*, M. L. 3924. Cf. le diminutif *gurgustiōtūm* (*gurgulotum*) qu'emploie Apulée au sens de « méchante gorgote ».

*gustus*, -ūs m. (quelques formes de *gustum*, -i à l'époque impériale) : 1<sup>o</sup> goût, fait de goûter, déguster (= gr. γεύσας) ; 2<sup>o</sup> au sens concret, goût d'une chose (= *sapor*) ; 3<sup>o</sup> échantillon, spécimen pour déguster ; 4<sup>o</sup> terme de cuisine : entrées (= *gustūtūs*). Attesté depuis Plaute (Cist. 70). Panroman. M. L. 3927.

Le verbe correspondant à *gustus*, qui répondrait à gr. γεύσαται, a disparu. L'abrév. de Festus, 63, 7, a une glose *degunere* : *de gustare* (de \**dē-gus-n-ō*, avec un *n* suffixe) qui a son pareil dans les formes archaïques du type *danunt*, *prodinunt*. Ce verbe a été remplacé par son itératif intensif :

*gustō*, -ās : goûter ; goûter à. Sens propre et figuré. A aussi le sens de « faire un petit repas, goûter » ; cf. Plin., Ep. 3, 5, 11, *post solem plerumque frigida lauabatur, deinde gustabat, dormiebatque minimum*. Ancien, classique. Panroman. M. L. 3926. Dérivés et composés : *gustātor* m. (*digitus* = δάχτυλος λυχνάριος, St. Jér.) ; *gustātiō* « sens du goût » (= γεύση) et « entrées » (Pétr.) ; *gustātūs*, -ūs (Cic.) ; *gustābilis* (Ambr.) ; *gustātōrium* (Plin., Pétr.) ; *gustāticūm* (Inscr.) ; *de gustō* « goûter de » ; *gustātor* ; *ingustātūs* « dont on n'a pas goûté », création

d'Hor., Sat. 2, 8, 30, sur le modèle gr. ἔγευστος ; *ingus-tābilis* (Plin.) ; *regustō*, M. L. 7179 a.

Le substantif *gustus*, avec son vocalisme radical suprenant à degré zéro (le même que dans *portus*), a des correspondants exacts en celtique : irl. *gus* « valeur, force », et en germanique : got. *kustus* « *doxan*, essai », etc. — Le verbe dérivé v. h. a. *kostōn* « goûter », qui est limité au germanique occidental, a subi l'influence de *gustare*. Il serait imprudent de partir d'un type ancien \**gustā* dont sortiraient les deux formes. Irl. *-gūsiu* « je souhaite » est un dérivé différent.

Le fait qu'on n'a en latin que des présents dérivés *dēgunō* (sans doute *dēgūnō*) et *gustō* n'est pas fortuit. Sans doute gr. γεύειν « je goûte » et got. *kiusa* « je choisis » semblent indiquer un présent thématique \**geuse-*. Mais le fait que le sanskrit a seulement *jusāte* « il jouit de » et irlandais *do-goa* « il choisit » indique qu'il y a eu substitution — ordinaire en germanique, fréquente en grec — d'un présent thématique à un ancien présent athématique ; c'est ce que confirme v. lat. *dēgunō*. Le vocalisme de lat. *gustus* et got. *kustus* dans un thème en \*-teu- doit provenir de formes verbales à radical de la forme \**gus-*.

La racine signifiait « éprouver » et, en particulier, « goûter à » et « apprécier, aimer ». Il y a eu un causatif-iteratif skr. जग्यते « il prend plaisir à » et got. *kausjan* « choisir » (le causatif germanique a été emprunté à la fois en roman : fr. *choisir*, et en slave : v. sl. *kusiti* « goûter »). Pour le sens, on notera v. perse *daustā* « ami », av. *zaōsā* « agrément » et alb. *dēsa* « j'aimais ».

**gutta**, -ae f. : goutte et « tache en forme de goutte », « suc, larme » et « myrrhe » = gr. σταχτή (Ital.) ; par extension « petite partie ». Au pluriel *guttas* : « gouttes », ornement d'architecture, en forme de gouttes de pluie. Ancien, usuel. Panroman. M. L. 3928. Irl. *goit*.

Dérivés : *guttō*, -ās (et *guttō*, -is, *guttū*), conservé dans les gloses, « goutter, dégoutter » ; *guttātus* : taillé, moucheté ; *guttula*, *guttāim*. Cf. aussi M. L. 3929, \**guttārō* « goutter » ; 2831, *éguttāre*.

Forme expressive à consonne intérieure géminée. Le *u* peut être issu d'une voyelle très réduite après un *g* ; alors on rapprocherait arm. *ka'tn* « goutte ».

**guttur**, -uris n. (masculin dans Plt. et dans la langue vulgaire, cf. Au. 304, cité s. u. *gula*, et Non. 207, 16) : gosier, gorge ; même sens que *gula* ; cf. *laqueo* *gulam*

*fregerē* de Sall., Cat. 55, 5, et *parentis olim si quis imp-manu* | *senile guttur fregerit*, d'Hor., Epop. 3, 1. Ancien usuel. M. L. 3930 ; B. W. *goitre*.

Dérivés : *guttūrōsus* : goitreux, le goitre se distingue de *guttūrōsus* : tumidum guttur, cf. Juv. 13, 162 ; et Plin. 11, 173. *guttūrōsus* : tumoris inflatio, CGL V 601, 5. M. L. 3930 a.

Mot expressif, d'origine obscure. Cf. peut-être *hūtār*, *kuitan* « cou ».

**gutturnium** (*guturnium*, *guturnum*, Gloss.) : *uas quo aqua in manus datur, ab eo quod propter oris angustias guttatum fluat*, P. F. 87, 28. V. *cuturnium* ; et \**gutturnia*, s. u. *glutus*.

**guttus** (*gūtus*), -I m. : *qui uinum dabant ut ministrarent, a guttis guttum appellarunt*, Varr., L. L. 124. Vase à col très étroit. Peut-être emprunt au grec \**κέρθος* déformé par l'étymologie populaire ou venu par l'étrusque. M. L. 3913. Cf. le précédent.

\***gutuater**, -tri m. : prêtre gaulois (Inscr.). Mot celtique.

**gymnasium**, -I n. : gymnase. Emprunt au gr. γυμνασίον, ancien (Plt.), usuel. Mais tous les dérivés sont de type grec.

**gynaecēum**, -I n. : gynécée. Dugr. γυναῖκειον. A basse époque, *gynaecīalis*, -ciārius ; v. Thes. s. u.

**gypsum**, -I n. (et *gypsum*) : gypse. Emprunt au gr. γύψος, latinisé, d'où *gypseus* ; *gypso*, -as (et *prae*, *gypso*) ; *gypsatus*, -psārius. M. L. 3936.

**gýrus** (*gū*, *gýrus*), -I m. : cercle, rond, circuit ; vol. Termes techniques empruntés au gr. γύρος par les drisseurs de chevaux ; cf. Vg., G. 3, 115, *frena Pelethron Lapiithae gyrosque dedere* ; employé métaphoriquement par Cic., De Or. 3, 70; Off. 1, 90 ; par les poètes pour remplacer les formes de *circulus* exclues de l'hexamètre latinisé ; de là *gýratus* (gr.) (Pline) et, à partir d'Italia, *gýrō*, -ās « tourner » et « faire tourner en rond » ; *regyrō* « retourner » (Flor.) et des expressions adverbiales comme *pergyrum*, *ingýrō* = *circum*. Tous deux sont passés dans les langues romanes. M. L. 3938, *gýro* et \**giurus* ; 3937, *gyrāre* ; B. W. *virer*. Dans la langue d'Église : *gyrouagus* (Bened. reg.).

Sur le contrépel *goerus*, v. Niedermann, cité sous *lagōna*.

**ha** (??) : exclamation. Forme très rare et tardive, qui n'est sans doute qu'une graphie incorrecte de *a(h)*.

**haba** : v. *faba*.

**habēnæ** : v. *habeō*.

**habēō**, -ēs, -ul, -itum, -ēre : transitif et absolu « tenir » et « se tenir » ; puis « posséder, occuper » et finalement « avoir ». Sur cette évolution qu'on retrouve dans plusieurs langues, et notamment dans le gr. ἔχω, v. Maillet, *Le développement du verbe « avoir »*, dans ANTI-ΔΟΠΟΝ, Festscr. J. Wackenagel, 9-13. L'emploi absolu est bien attesté, cf. Plt., Men. 69, *ille geminus qui Syracusis habet en face de Enn.*, Trag. 294, *qua Corinthus arcem altam habetis* ; mais dans ce sens *habēre* tend à être remplacé par le fréquentatif *habitō*, déjà dans Naevius (d'où dérivent *habitatiō*, M. L. 3962-3963 ; *habitōtor*, *habitābilis*, *habitāculum*, M. L. 3961) ; *habitārium* et *ad*, *co*, *in*, *post*-*habitō*. Le sens de « tenir » apparaît dans les expressions *habēre comitia, contiōnem, tendūm* (sens italien et resté très classique) ; cf. osq. *comono no hipid* « comitia ne habērunt » ; *hoc habet* « il en tient », dans l'emploi de [sē] *habēre* avec un adverbe *benē*, *male*, e. g. Dolab. ap. Cic., Fam. 9, 9, 1 : *Tullia nostra recte ualeat*; *Terentia minus belle habuit* ; c'est ce sens de [sē] *tenir* qui explique *habitūs*, -ūs m. « maintien » (cf. gr. ἔχειν), repris par le fr. *habil*, *ir. aibit*, et ses dérivés : *habitūdō* (= ὀχέος, rare, mais déjà dans Térence), M. L. 3964 ; *habitōtor* « avoir telle manière d'être » (Cael. Aur.), et l'adjectif de la langue grammaticale *habitūtis* (Char.) s'appliquant aux verbes indiquant l'état ; *habilis* « qui tient bien, bien en main », *h. énīs*, *galea*, *arcus* ; *habilis ad* « bien adapté à » (cf. aptus) ; M. L. 3960, et *habitātis, inhabilis, habēna f.*, substantif en -no-. (cf. *fe-num*) « courroie qui sert à tenir, jugulaire » et au pluriel « rēnes [qu'on tient en main] » ; demeuré en celtique : irl. *abann*, gall. *ajwyn* ; diminutif *habēnula* « petite languette de chair » ; dans les composés *abhibēō*, ḥ. λ. Plt., joint à *abstō*, Tri. 265 ; *abhibēō* « appliquer à (sens physique et moral), tenir contre » ; *abhibitō* (tardif) ; *cohibēō* « tenir ensemble, contenir » ; *cohibilis* et *incohibilis*, *biliter* ; *cohibitō* (tardif) ; *diribēō* « écarter l'un de l'autre, trier (les bulletins de vote) » ; *diribitō* ; *exhibēō* « produire en dehors », *exhibitō*, -tor, -iōrius (tardif) ; *inhibēō* « maintenir dans », d'où « arrêter » ; *inhibitō* (Cic.), et « infliger (un châtiment) ; exercer sur quelqu'un une autorité », cf. *bb̄yo* ; *perhibēō* : 1<sup>o</sup> fournir, p. *testimoniūm, operam* ; 2<sup>o</sup> répandre un bruit, *perhibēō* (= *ut ferunt*) et finalement « nommer, désigner » ; *prohibēō* (osq. *pruhipid* « prohibuerit ») (prōbēō, Lucr. 1, 977 ; 3, 864, d'après *praebeō*) « tenir à l'écart », « empêcher » et *prohibitō*, -tor (tardif), -iōrius ; *redhibēō* « [faire] reprendre » ; *redhibitō* (terme de droit), -tor, -iōrius ; *dēbēō* « tenir de quel-

## H

qu'un », de là « devoir » (v. ce mot et cf. M. L. 2490, 2492, 2493), refait en bas latin en *dēhabēō* « avoir en moins » ; *praebeō* (ombr. *prehabia*, *prehobia* « *prae-hibēat* ») « présenter » et « fournir » (sē *praebeō* « se présenter, se montrer »), cf. *praebinda*, *\*probenda*, M. L. 6708 (le brit. *prounder* semble provenir du fr. *provenir*) ; *antehabēō*, *posthabēō* faire passer avant, après, et, à date tardive, *subter*, *superhabēō* (Apul., Celse). Cf. encore la construction avec deux accusatifs : *habēre aliquem sollicitum* « tenir quelqu'un dans l'inquiétude » ; puis *habēre deōs aeternōs ac bēatōs* « tenir les dieux pour éternels et bienheureux » : de là, au passif, *habeō* « je suis tenu, je passe pour » (cf. *perhibē*, -ri) et la construction avec un adverbe : *unum hoc sic habeto* ; cf. Thes. VI 3, 2443, 51 sqq. Du sens de « tenir » on passe à celui de « posséder », employé aussi, absolument, e. g. Plt., Rud. 1321, *peſſumūm̄ ſhabuſſi et nīl habēre* (d'où *habentia f.* « avoir, bien ») ; ḥ. λ. de Claud. *Quadrig.* ; *habet in cornu, longi fuge* ; et, dans un sens plus vague encore, Cic., Brut. 161, *quattuor et trīginta tun habebat* (= *nātūs erat* annos). — Ces emplois ont pu mener au sens impersonnel de « il y a », que le verbe a pris à basse époque, e. g. Anthimus, De obseru. cib. 33, *auis, quae dicitur auetarda, bona est, sed puto hic non habere* (mais je pense qu'il n'y en a pas chez nous) ; Peregr. Aeth. 23, 2, *inde ad sanctam Teclam habebat de ciuitate forsitan mille quingentos passus*, cf. Lōfstedt, *Komment.*, p. 43 ; Thes. VI 3, 2461, 78 sqq. — *Habēō* a servi encore à former de nombreuses locutions verbales ; cf. *h. initium, finem* (classique) ; *h. rigōrem*, Chir. 326 ; *h. cupiscentiam*, Peregr. Aeth. 5, 7 ; *h. famem*, v. Lōfstedt, *Komment.*, p. 147.

*Habēō*, comme gr. ἔχω (et peut-être à son imitation), peut être suivi d'un infinitif, Cic., Att. 2, 22, 6, *de republīcā nīl habēō ad te scribere*, dans le sens de « avoir à, pouvoir », construction qui a impliqué rapidement une idée d'obligation, qu'on sent déjà dans Varron, R. R. 1, 1, 2, *rogas ut id mihi habeam curare* ; de là chez les écrivains ecclésiastiques l'emploi de *habēre* = *dēbēre* ou *pfēlēō*, par exemple : Tert., Apol. 37, *si inimico iubēmur diligere, quem habemus odisse?* ; adu. Marc. 4, 40, *ouis ad uictimam duci habens*, qui est à l'origine de futur roman. V. Thes. VI 3, 2452, 65-2458, 82.

D'emplois avec le participe passé pour exprimer le parfait tels que *domitāz habēre libidinēs*, Cic., De Or. 1, 43, 194, « tenir domptées ses passions », on est arrivé à des locutions telles que *comptum ego habēō*, Sall., Cat. 58, 1 ; *quod me hortaris ut absoluum, habeo absolūtū suauē...* ḥ. ḥ. *ac Caesarem*, Cic., ad Q. fr. 3, 9, 6, où la périphrase ne diffère guère du parfait *comptū*, et qui acheminent *habēō* vers le rôle d'auxiliaire ; v. Thea. 2455, 65 avec bibliographie ! — Usité